PUB

Costa Law Firm
Lawyers/Avocats Professional Corporation

Prestação de serviços jurídicos na comunidade há 30 anos!
• Direito Penal • Imigração • Imobiliário (Compra, Venda, Refinanciamento, Transferências)
• Direito de Família (Custódia, acesso, propriedade, divisão) • Testamentos, heranças e sucessões

Telefone (416) 535-6329 - 1015 Bloor Street West, Toronto - Email: acardoso@costalawfirm.ca - www.costalawfirm.ca

PUB

Diretores: **Eduardo Vieira** e **Jorge Passarinho** Ed. **943** Ano **XIII** | TERÇA-FEIRA **27/05/2025** • **$1.15** (c/taxas)

CORREIO da manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien
CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com

PUB

OSLER FISH WAREHOUSE
Lota Seafoods
North Atlantic Fisheries Ltd.
Ferma FOOD PRODUCTS
44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

Aceitamos todos os seguros e cobramos seu seguro diretamente
Aceitamos (CDCP) Plano odontológico Canadiano
Boas-vindas durante a semana até às 7:30 pm **e aos fins de semana**
Smile Care on St. Clair Dental Centre

1207 St. Clair Avenue West
Toronto
647-341-5050
Smilecareonstclair.com
Nós falamos
Português
Inglês
Espanhol

6º LUSOFONIA FESTIVAL

É JÁ ESTE FIM DE SEMANA!

O GRANDE FESTIVAL DA LUSOFONIA EM BRAMPTON

| p. 18, 19, 25

ACEDA AO NOSSO JORNAL DIGITAL ATRAVÉS DO QR CODE:

EVENTO GRATUITO DE 30 DE MAIO A 1 DE JUNHO NO GAGE PARK

PUB

ESPECIAIS DA SEMANA
Talho & Salsicharia
John´s Butcher Shop
Prime Meats • Fine Foods
416.656.3590
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

EDITORIAL

Lusofonia em festa

Quando se fala da diáspora portuguesa no Canadá, fala-se de resiliência, de trabalho, de valores transmitidos entre gerações. Mas também – e cada vez mais – se fala de cultura, de pertença e de celebração partilhada. É neste espírito que o Lusofonia Festival regressa, como um evento que, em apenas seis edições, se tornou um dos maiores palcos da cultura lusófona em solo canadiano.

De 30 de maio a 1 de junho, Brampton volta a encher-se de sons, sabores e cores lusófonas. O Gage Park será, durante três dias, um ponto de encontro entre comunidades de diferentes origens, ligadas por uma língua comum e por uma herança cultural rica e plural. O festival vai além das raízes portuguesas e celebra a diversidade cultural de toda a lusofonia – do Brasil a Angola, de Moçambique a Macau –, num país onde a multiculturalidade é um traço identitário.

O Correio da Manhã Canadá (CMC) orgulha-se de ser parceiro desta iniciativa, ao lado da CMCTV e da HAPPY – Helping to Achieve Personal Progress in Youth. O que começou como um esforço comunitário é hoje uma celebração consolidada, com o apoio de patrocinadores públicos e privados e a adesão crescente da população.

Este festival não se limita à música ou à gastronomia. É um reflexo da vitalidade cultural das comunidades lusófonas. Ao dar palco a grupos folclóricos, talentos locais e artistas de Portugal, afirma-se como um espaço de continuidade, de convivência e de orgulho identitário.

De 30 de maio a 1 de junho, celebramos quem somos. E, sobretudo, celebramos juntos. Que venham muitos mais anos de festival, com a mesma alegria, generosidade e sentido de comunidade que têm marcado este caminho. Porque quando a lusofonia se reúne, o Canadá reconhece e valoriza a força da nossa presença.

Boa leitura!

Política

Parlamento canadiano reabre com visita real e novo 'Speaker'

• 26 de maio marcou o regresso do Rei Carlos III ao Canadá, na véspera do discurso do trono, momento simbólico no arranque da sessão legislativa. Antes da chegada do monarca, acompanhado pela Rainha Camila, Mark Carney, primeiro-ministro canadiano, emitiu uma declaração onde sublinhou que a visita realça o vínculo entre o Canadá e a Coroa.

Na declaração, Carney apontou tópicos prioritários no discurso do trono, nomeadamente as relações com os Estados Unidos da América (EUA), a construção de uma economia mais forte do G7, a redução do custo de vida e a segurança das comunidades.

A governadora-geral do Canadá, Mary Simon, também emitiu uma declaração antes da visita real, sublinhando o significado de reflexão e celebração da identidade nacional subjacente à visita. Simon recebeu o Rei e a Rainha em Ottawa, acompanhada pelo primeiro-ministro e outras grandes autoridades nacionais, incluindo lideranças indígenas.

Esta é a primeira visita do Rei Carlos III e da Rainha Camila ao Canadá após terem sido coroados há dois anos. É ainda a primeira vez que o chefe de Estado do Canadá abre o Parlamento desde que a Rainha Elizabeth II o fez em 1977.

A chegada do Rei Carlos III ao Canadá coincidiu com a eleição do novo 'Speaker' do Parlamento. O deputado liberal de Montreal Francis Scarpaleggia foi o eleito.

O novo 'Speaker' foi escolhido após os deputados liberais terem votado contra a adoção de um processo formal para expulsar o seu líder em caso de necessidade. A maioria da bancada votou contra uma moção para adotar as regras estabelecidas na Lei da Reforma, com uma década.

Esta lei foi criada pelo deputado conservador Michael Chong com o objetivo de encorajar os deputados a responsabilizar os líderes dos seus partidos, permitindo-lhes, entre outras coisas, forçar revisões da liderança.

Entretanto, os conservadores regressaram ao Parlamento a 26 de maio sem Pierre Poilievre. Mas Poilievre, a 25 de maio, reuniu-se com a sua bancada e afirmou que os conservadores estão prontos para trabalhar com os liberais para acabar com as tarifas impostas pelos EUA.

X GOVERNOR GENERAL OF CANADA

PUB

VENDE-SE - LIGUE JÁ!

12 Porter Ave | Toronto, ON

Casa de três quartos meticulosamente cuidada, localizada num bairro repleto de comodidades para a família. Decorada com bom gosto, com destaque para uma cozinha de tamanho familiar com bancada em mármore e uma ilha de pequeno-almoço, eletrodomésticos de aço inoxidável, bancada em mármore e backsplash. Pisos de madeira no piso principal e no segundo piso. Cave acabada com entrada separada. Espaçoso 30X113 lote com entrada de automóveis privada e quintal.

CONDO PARA ALUGAR COM 2 QUARTOS E ESTACIONAMENTO NA ALLEN ROAD E SHEPPARD AVE W. DISPONÍVEL EM JUNHO. 416-727-8863

ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker
Ligar para 416-727-8863
RIGHT AT HOME REALTY
1396 Don Mills rd, Unit B-121, Toronto, ON

VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Budlings
- Hospitality/Restaurants, Bars

PATRICK VIEIRA
CEO
patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE
Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance

416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com

AVIVA TRAVELERS economical Wawanesa Insurance HAGERTY
SGI CANADA CAA Insurance COMPANY CHUBB echelon Insurance intact

SINDICALISMO

Tarifas e insegurança alimentar preocupam LiUNA

● A LiUNA valoriza a importância de manter os seus membros, tanto no Canadá como nos Estados Unidos da América (EUA), informados e esclarecidos, como forma de fortalecer a conexão do sindicato.

A 21 de maio, o sindicato partilhou nas redes sociais que a sua nova revista está disponível. A edição da 'The Laborer' da primavera de 2025 já foi publicada e a LiUNA destaca as páginas redigidas por Joe Mancinelli, Vice-Presidente Internacional e Diretor Regional para o Canadá Central e Oriental da LiUNA.

Mancinelli fala das incertezas decorrentes das tarifas impostas por Donald Trump, referindo que "práticas comerciais desleais prejudicam os trabalhadores em ambos os lados das fronteiras".

O líder sindical voltou a afirmar que a prioridade de atuação na conjuntura atual é proteger os trabalhadores e os seus postos de trabalho. Mancinelli valorizou ainda os investimentos e medidas do Governo de Ontário ao nível da formação de trabalhadores qualificados.

No entanto, a LiUNA não descura de outras áreas importantes para a comunidade e a sua missão social continua ativa. A LiUNA Local 183 partilhou mais uma parceria de que se orgulha.

O sindicato divulgou o seu apoio e envolvimento com a organização 'Food 4 Kids Hamilton'. O objetivo é contribuir para que a entidade continue a fornecer pacotes de alimentos saudáveis a crianças entre os 4 e os 13 anos com acesso limitado ou escasso a alimentos ao fim de semana.

FACEBOOK LIUNA LOCAL 183

SAÚDE

LiUNA apoia presença de desfibrilhadores em estaleiros de Ontário

● A LiUNA Local 183 partilhou, nas redes sociais, uma mensagem de Jack Oliveira, 'Business Manager' do sindicato local, de apreço pela nova proposta do Governo de Ontário para reforçar a proteção dos trabalhadores da província.

Jack Oliveira acompanhou David Piccini, ministro provincial do Trabalho, da Imigração, da Formação e do Desenvolvimento de Competências, na manhã de 23 de maio, durante o anúncio das novas propostas de mudanças que, se aprovadas, vão permitir que os locais de trabalho da construção civil sejam mais seguros para os seus trabalhadores.

Com esta proposta, Ontário será a primeira jurisdição na América do Norte a exigir desfibrilhadores automáticos externos (DEA) em locais de construção com 20 ou mais trabalhadores e com uma duração igual ou superior a três meses.

Jack Oliveira referiu que esta medida é fundamental para proteger vidas no local de trabalho e reflete um empenho crescente em garantir que todos os trabalhadores regressam a casa em segurança no final do dia.

FACEBOOK LIUNA LOCAL 183

PUB

VENDE-SE

3220 Lednier Terrace Mississauga L4Y3Z8

Descubra este encantador apartamento com 2 quartos e 2 casas de banho no desejável South End de Guelph. Esta unidade possui uma área de estar de conceito aberto, uma espaçosa cozinha com ampla arrumação e um espaço de jantar acolhedor. Desfrute da sua varanda privada, da conveniente lavandaria na suite e de um lugar de estacionamento designado.

34 Wilson Cres, Southgate N0C 1B0

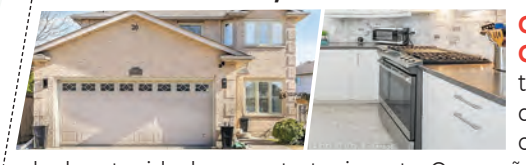
Propriedade totalmente renovada, com uma divisão traseira de 4 níveis incrivelmente atualizada e quintal totalmente vedado. Tem uma luminosa sala de estar com janelas amplas e pavimento novo. Cozinha aberta, com eletrodomésticos de aço inoxidável totalmente novos, que flui para as áreas de jantar e de estar. Inclui garagem anexa, com acesso direto, lavandaria e casa de banho de 2 peças no nível principal. No andar de cima, tem uma casa de banho familiar de 4 peças e três quartos espaçosos. No nível inferior, um retiro acolhedor com lareira a gás. A cave inacabada oferece potencial para o seu toque pessoal. Um verdadeiro achado, perfeito para a sua família.

VENDE-SE

5 Monarchdale Ave, Toronto M6M 2S6 $929,000.00

Bungalow isolado está localizado numa rua tranquila. Perto de transportes públicos e escolas. A casa convidativa possui dois quartos espaçosos e uma cave acabada, completa com uma entrada separada. Com duas cozinhas, esta propriedade é perfeita para uma vida com várias gerações ou para entretenimento. Desfrute da conveniência de uma garagem individual separada e de uma entrada de garagem privada que acomoda quatro lugares de estacionamento.

20 Driftwood Pl, Hamilton L8J 2N7 $1,299,00000.00



Casa de sonho na procurada zona de Stoney Creek! Esta deslumbrante residência com 3+1 quartos e 4 casas de banho oferece uma mistura perfeita de luxo e conforto. Ao entrar, um espaçoso piso principal, uma sala de jantar formal e uma acolhedora sala de estar ideal para entretenimento. O coração da casa é a cozinha de design elegante. No andar de baixo, uma cave acabada com infinitas possibilidades, incluindo o potencial para uma segunda cozinha. Saia para o seu oásis privado! O quintal é um verdadeiro refúgio, com piscina enterrada, banheira de hidromassagem, pátio espaçoso e cozinha exterior perfeita para convívios de verão. Inclui garagem para dois carros. Marque já a sua visita privada!

Maximum comission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA? "LIST" POR APENAS 1%

Sonia Ávila-Couto
Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

Avaliação Grátis! Na GTA

ROYAL LEPAGE Flower City Realty

Brampton:
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

Mississauga:
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

www.flowercityrealty.com Mobile: 647.274.4809

RECONHECIMENTO

Jack Prazeres e Jack Oliveira recebem Medalha Da Coroação Rei Carlos III

Raquel Soares LJI Reporter

● No mês de maio, mais dois importantes nomes de membros da comunidade luso-canadiana foram homenageados e reconhecidos com a Medalha da Coroação do Rei Carlos III.

A Medalha da Coroação foi criada para reconhecer indivíduos que fizeram ou fazem uma contribuição significativa para o país, província ou comunidade.

Um dos beneficiários mais recentes é Jack Prazeres, presidente da Luso Canadian Charitable Society, que recebeu a medalha em reconhecimento do seu carácter excecional e das décadas de dedicação à comunidade. Jack Prazeres conta com uma longa lista de realizações e apoio incansável a várias organizações comunitárias, numa abordagem inclusiva na construção de uma comunidade mais forte.

A homenagem foi partilhada a 22 de maio, nas redes sociais, pela Luso Canadian Charitable Society com felicitações pelo seu reconhecimento merecido.

O outro beneficiário mais recente, também conhecido da comunidade luso-canadiana, foi Jack Oliveira, 'Business Manager' da LiUNA Local 183.

O sindicato local também partilhou nas redes sociais o seu orgulho no reconhecimento do importante papel de Jack Oliveira a nível comunitário, no envolvimento com várias organizações da comunidade, mas também a nível da proteção dos membros da comunidade associada. A sua liderança, dedicação e serviço são a personificação da essência da medalha.

Doug Ford, premier de Ontário, foi quem entregou em cerimónia a medalha a Jack Prazeres e Jack Oliveira.

FACEBOOK LIUNA LOCAL 183

FACEBOOK LUSO CANADIAN CHARITABLE SOCIETY

HISTÓRIA

80 anos de libertação de Auschwitz assinalados com exposição no ROM

Raquel Soares LJI Reporter

● No assinalar do 80.º aniversário da libertação do campo de concentração de Auschwitz, o Royal Ontario Museum (ROM) recebe a exposição 'Auschwitz: não foi há muito tempo, não muito longe', aclamada internacionalmente.

A exposição, patente até 1 de setembro de 2025, é uma das mais completas criadas sobre o tema, detalhando a história e o legado do complexo do campo de Auschwitz, que é atualmente o símbolo mais conhecido do Holocausto.

A mostra apresenta centenas de objetos originais, nunca antes vistos no Canadá, bem como documentos de arquivo, fotografias históricas e testemunhos de sobreviventes.

A exposição permite aos visitantes explorar a dupla identidade do campo de Auschwitz: a nível físico, como o maior local de assassinato em massa documentado na história da humanidade, e a nível simbólico, como marca da manifestação sem fronteiras do ódio e da atrocidade humana.

A exposição sublinha ainda a necessidade crítica de compreender as condições subjacentes que permitiram a ocorrência do Holocausto e convida os visitantes a refletirem sobre o seu papel na criação de uma sociedade mais inclusiva e tolerante.

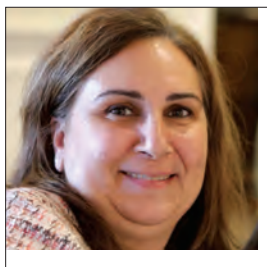
A visita à exposição pode ser feita antes da abertura do museu ao público, através de uma visita guiada previamente marcada, que oferecem uma rara

oportunidade de explorar a exposição monumental num ambiente calmo e contemplativo.

As reservas podem ser feitas online, com possibilidade de poupar 15% sobre o valor pago na bilheteira física, com o código promocional HISTORY45.

ROYAL MUSEUM OF ONTÁRIO

PUB



PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTIGSOLUTION.COM

Services
- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE
FISH MARKET
708 Hamilton Rd. London, ON
T: 519.455.3474

Vagueira
Portuguese Roots, Authentic Flavours

SERVIMOS ALMOÇO E JANTAR
TODAS AS QUINTAS-FEIRAS:
O FAMOSO COZIDO À PORTUGUESA!

TRANSMITIMOS JOGOS DE FUTEBOL

ACEDA AO NOSSO WEBSITE ATRAVÉS DO QR CODE:

Segunda-feira
estamos encerrados

info@vagueira.ca
416-761-1111
www.vagueira.ca
835 Runnymede Rd, Toronto,M6N 3V8

PUB

Visite-nos num supermercado
mais próximo de si!

Descubra a
Excelência, Inovação e Qualidade
dos Nossos Produtos!

Acompanhe com a
Nossa Seleção Única
de queijos e produtos
provenientes de Portugal.

Dispomos de uma **ampla variedade**
de enchidos, especialmente preparados com
toda a ***nossa dedicação***!

BORGESFOODS.COM | T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7

BORGES

design by @BrigiteReis

TERÇA-FEIRA, 27 MAIO 2025 CORREIO da manhã CANADÁ

ANIVERSÁRIO

Casa da Madeira celebra 62 anos de cultura e comunidade

◆ Celebração reuniu dezenas de pessoas, com folclore, jantar tradicional e cantores de Montreal

Márzio Lorenzo

FOTOS: CMCTV/MÁRZIO LORENZO

Rancho folclórico da Casa da Madeira

● A Casa da Madeira de Toronto comemorou no passado sábado, 24 de maio, o seu 62.º aniversário com casa cheia, um jantar festivo e uma forte homenagem à herança cultural madeirense.

A história da imigração madeirense no Canadá remonta a 1953, quando Portugal e o Canadá assinaram um tratado de imigração recíproca. No primeiro ano, chegaram 555 imigrantes, número que ultrapassou os 28 mil até 1963. Foi precisamente nesse ano que um grupo de madeirenses decidiu fundar o Centro Comunitário Casa da Madeira, com o objetivo de preservar a cultura e as tradições da região, bem como criar uma rede de apoio.

Para o presidente da organização e vários membros da mesma, o futuro da Casa da Madeira continua promissor, principalmente graças ao envolvimento dos jovens do rancho folclórico da Casa da Madeira. No evento, não faltou uma apresentação do melhor que a cultura madeirense tem para oferecer.

José Rodrigues, conselheiro da Diáspora Madeirense no Canadá e presidente da Assembleia Geral da Casa da Madeira de Toronto, fez questão de reconhecer o trabalho dos voluntários. "Uma salva de palmas para todo o staff da cozinha. Estão nos bastidores e fazem um trabalho fantástico", disse, durante a sua intervenção.

José Rodrigues introduziu ainda a atuação do rancho folclórico da Casa da Madeira: "É um elemento que faz parte da nossa tradição, faz parte desta casa", referiu.

Os 62 anos foram celebrados com um jantar. O bolo foi servido como sobremesa. A parte musical ficou a cargo de dois cantores convidados, vindos de Montreal: Eddy Sousa e Tony Mickael.

Eddy Sousa, cujos pais são músicos naturais de São Miguel, desenvolveu a paixão pela música desde muito jovem. Foi guitarrista de uma banda e, atualmente, atua ao lado de Tony Mickael.

Tony também é filho de um músico. O seu pai, Vasco Jorge, é um artista muito conhecido na comunidade portuguesa em França. Tony começou o seu percurso musical aos 15 anos, quando o pai lhe colocou um teclado à frente. Nunca mais parou. Desde 1997, tem atuado em bailes da comunidade portuguesa em vários pontos do mundo.

Eddy Sousa, músico

Tony Mickael, músico

Casa da Madeira de Toronto comemorou o seu **62.º aniversário com casa cheia**

DIREITO DE PROPRIEDADE

Ação de reivindicação – em que situações se aplica?

ENVATO

Judith Teodoro
Advogada

● Poderão surgir situações em que um determinado bem é detido ou está na posse de uma pessoa que não tem direitos legais sobre o mesmo. Essas situações ocorrem, na maior parte dos casos, quanto a imóveis, mas também podem ocorrer quanto a bens móveis. Nesse caso, o verdadeiro proprietário poderá enfrentar obstáculos para recuperar o que lhe pertence e exercer os seus direitos de propriedade. Estas disputas surgem quando existe um bem que foi ocupado ou é detido de forma abusiva ou sem consentimento, podendo existir ou não um contrato formal.

Não existindo contrato, estará possivelmente em causa uma ação de reivindicação, que consiste num meio jurídico que se encontra ao dispor de um proprietário que tem como objetivo recuperar um bem seu que foi ilegitimamente ocupado. Esta figura encontra-se prevista no artigo 1311.º e seguintes do Código Civil e surge como um tipo de ação que pretende pôr fim a uma situação em que determinada pessoa tem na sua posse um bem que não lhe pertence e não tem intenções de restituir este mesmo bem ao respetivo proprietário. É uma figura muito importante no que toca à proteção do direito de propriedade, que existe especialmente em casos onde as partes não têm um contrato estabelecido.

Já quando existe um contrato, por exemplo, de locação (contrato em que uma pessoa proporciona a outra o gozo temporário de uma coisa, mediante retribuição, seja um aluguer, quando se trata de bem móvel, ou arrendamento, quando se trata de um bem imóvel), estará em causa uma ação de despejo.

Assim, para clarificar este conceito, prossigo com uma comparação entre estes dois tipos de ação, através de breves exemplos práticos, visto que estes conceitos são facilmente confundidos.

Imagine-se que o André permite que o Bruno fique a morar temporariamente numa casa sua, sem que houvesse lugar ao pagamento de renda, através de um acordo verbal, ou até mesmo por contrato escrito, que neste caso seria de comodato. Chegado ao termo do prazo combinado para a ocupação da casa, ou após solicitação do André para que lha restitua, caso tivesse sido acordado que a poderia reclamar a qualquer momento, o Bruno mantém-se a morar na casa e passa a comportar-se como se fosse o dono do imóvel, recusando-se a entregá-la ao André e impedindo o seu acesso à mesma. Dada essa situação – onde não há contrato de locação, nem pagamento de retribuição, assim como nenhuma posse legítima – o André pode intentar uma ação de reivindicação de domínio para recuperar a plenitude do seu direito de propriedade e para que a casa lhe seja restituída.

O mesmo acontecerá se o Bruno passar a ocupar a casa do André logo desde o início sem qualquer tipo de consentimento e contra a vontade deste. Neste caso, está em causa o direito de propriedade, pois não existe nenhum contrato de locação, de comodato ou qualquer outro que permitisse o uso da casa por parte do Bruno, existindo antes uma ocupação abusiva, que poderá até ser considerada uma invasão ou esbulho violento, sendo nestes casos também facultados meios de restituição provisória da posse ao André através de providência cautelar prévia à propositura da acção de reivindicação.

Comparativamente, se o André e o Bruno tivessem celebrado entre si, mesmo que apenas verbalmente, um contrato de locação, com o pagamento de renda e não importando aqui a duração do contrato, se o Bruno não cumprisse com o pagamento das rendas, ou não cumprisse qualquer outra obrigação do contrato, intentar-se-ia uma ação de despejo, mas já não uma ação de reivindicação, pois aqui está em causa o direito de locação. Com efeito, mesmo que não exista um contrato formal por escrito, onde estão estabelecidas todas as obrigações e os deveres de ambas as partes, sempre existirá uma relação jurídica de arrendamento a que se aplicam as regras estatuídas na lei civil, nomeadamente no Código Civil. Como o Bruno não cumpriu as suas obrigações, o André poderia proteger o seu direito de propriedade, através de uma ação de despejo, que será aquela prevista na lei e que é a mais adequada à situação em causa.

Para concluir, apesar de existirem claras diferenças entre estes dois mecanismos, é importante realçar que ambas se aplicam quando esteja em causa uma posse ilegítima do bem.

PUB

DÉCIMA ILHA

A caminho do cinquentenário da autonomia

José Andrade
Escritor

Como vimos na comparação do balanço eleitoral dos 50 anos de autonomia política dos Açores e da Madeira, iniciada na edição anterior, o PPD/PSD venceu as primeiras eleições legislativas regionais realizadas em 1976 nas duas regiões autónomas da república portuguesa.

E assim foi nos anos seguintes.

Nos Açores, Mota Amaral liderou os primeiros cinco governos, até 1995. Na Madeira, Ornelas Camacho presidiu ao governo apenas durante a primeira metade da primeira legislatura, sendo substituído, em 1978, por Alberto João Jardim.

Na Madeira, João Jardim presidiu a 10 governos consecutivos até 2015, sucedendo-lhe Miguel Albuquerque na presidência dos últimos cinco governos. Nos Açores, Alberto Romão Madruga da Costa presidiu ao sexto governo, de 1995 a 1996; Carlos César presidiu a quatro governos, de 1996 a 2012; Vasco Cordeiro presidiu a dois governos, de 2012 a 2020; e José Manuel Bolieiro preside aos dois últimos governos, empossados em 2020 e em 2024.

Os Açores contam já com 14 governos, sendo seis do PSD, seis do PS e dois da coligação PSD/CDS/PPM. A Madeira conta 16 governos, sendo 14 do PSD e dois da coligação PSD/CDS.

Nestes 49 anos de Autonomia Política, de 1976 a 2025, os Açores elegeram 673 deputados em 13 eleições para a assembleia legislativa e a Madeira elegeu 762 deputados em 15 eleições regionais.

Nos Açores, em cinco décadas, o PS elegeu 306 deputados, o PSD 259, o CDS 27, a CDU nove, o Bloco de Esquerda oito, o Chega sete, o PPM cinco, a Iniciativa Liberal dois e o PAN dois, num total de nove partidos com representação parlamentar.

Além disso, a coligação ADA elegeu um deputado em 1992, a coligação PSD/CDS elegeu 21 deputados em 2004 e a coligação PSD/CDS/PPM elegeu 26 deputados em 2024.

Na Madeira, o PSD já elegeu 455 deputados, o PS 145, o CDS 39, o JPP 33, a CDU 16, a UDP 14, o Chega 11, o Bloco de Esquerda cinco, o PAN três, o PND três, o PTP três, a Iniciativa Liberal três, o MPT dois e o PSN um, num total de 14 partidos com representação parlamentar.

Além disso, a Coligação Mudança (com PS, PTP, PAN e MPT) elegeu seis deputados em 2015 e a Coligação Somos Madeira (com PSD e CDS) elegeu 33 deputados em 2023.

O maior grupo parlamentar da Madeira foi em 2004 com 44 deputados do PSD e o maior dos Açores foi também em 2004 com 31 deputados do PS.

Nas 13 eleições legislativas dos Açores, o parlamento foi liderado por nove presidentes, cinco do PSD e quatro do PS, sucessivamente, Álvaro Monjardino, Alberto Romão Madruga da Costa, José Reis Leite, Humberto Melo, Dionísio Sousa, Fernando Meneses, Francisco Coelho, Ana Luís e Luís Garcia.

Nas 14 primeiras legislaturas da Madeira, o parlamento foi liderado por cinco presidentes, quatro do PSD e um do CDS, respetivamente, Emanuel Rodrigues, Nélio Mendonça, Miguel Mendonça, José Lino Tranquada Gomes e José Manuel Rodrigues.

Nas primeiras eleições regionais, em 1976, os Açores tinham cerca de 162 mil eleitores inscritos e votaram 67%. A Madeira tinha cerca de 143 mil eleitores inscritos e votaram 74%.

Nas suas últimas eleições, a 4 de fevereiro de 2024, os Açores tinham inscritos cerca de 229 mil eleitores e votaram 50%. Nas suas últimas eleições, a 23 de março de 2025, a Madeira tinha inscritos cerca de 255 mil eleitores e votaram 56%.

Atualmente, o Parlamento dos Açores tem 57 deputados eleitos por nove círculos de ilha e um círculo regional de compensação e o Parlamento da Madeira tem 47 deputados eleitos por um único círculo eleitoral.

Em quase 50 anos de regime autonómico, estas duas regiões-irmãs podem ter políticos diferentes e resultados diversos, mas têm caminhos iguais e um objetivo comum: viver em Democracia e defender a Autonomia.

Afinal, os Açores e a Madeira desenvolveram-se mais em cinco décadas de autonomia política do que em cinco séculos de controlo remoto.

PUB

ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED
36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE
We speak Portuguese!
PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES
ACCOUNTING, BOOKKEEPING
BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION
André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com
Call for consultation!
(416) 538-3295 | Fax n: (416) 538-0744

HOMELIFE LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated
DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214
APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA ,SALA ,COZINHA,CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS, ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO NA AREA DA LAURENCE E EGLINTON
SOMENTE $419.900.00
PARA MAIS INFORMAÇOES:
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356
UMA AVALIAÇÃO BEM FEITA AJUDA A GARANTIR UMA BOA VENDA NO FUTURO
Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Ferma UNIBEL
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL
Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic AveToronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com
Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca
OSLER FISH WAREHOUSE
O Mercado do Peixe
Sucursal de Retalho aberta ao público
416-769-2010
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

SONO

Boas noites, melhores dias

ENVATO

Ressonar pode ser sinal de um distúrbio do sono grave

◆ **SAÚDE** Higiene do sono desde a infância e tratamento da apneia melhoram a vida de adultos e crianças

Carlos Valente
DD, H.I.S.

● Mais de metade dos adultos sofre de distúrbios do sono, com consequências sérias para a saúde e a produtividade.

Mais de 45% dos adultos chegam a ressonar ocasionalmente e 25% fazem-no de forma habitual, sendo que 90% destes apresentam tendência para apneia do sono. Sem tratamento, o ressonar eleva o risco de enfarte agudo do miocárdio e de acidente cerebrovascular, ao mesmo tempo que está associado a hipertensão em metade dos pacientes com apneia obstrutiva do sono.

A sonolência diurna provoca entre 20 mil e 40 mil acidentes rodoviários todos os anos, com custos que variam entre 5 mil milhões e 10 mil milhões de dólares. Além disso, a apneia prolongada pode levar a défices de memória e declínio intelectual.

No Canadá, 60% dos homens e 40% das mulheres com mais de 60 anos ressonam, o que muitas vezes obriga casais a dormirem em quartos separados e, segundo o Jornal da Associação Médica Canadiana, contribui para que 27% dos casais canadianos avancem para o divórcio.

Melhorar a higiene do sono desde a infância demonstra benefícios duradouros: um estudo publicado no Jornal Sono concluiu que rotinas noturnas – banho, massagem ou aplicação de loção, atividades calmas como canções de embalar e luzes apagadas nos 30 minutos seguintes ao banho – ajudam as crianças a adormecer mais rapidamente e a ter um sono mais contínuo, reduzindo despertares e choros noturnos e aliviando o cansaço e a tensão dos pais. Outro estudo do mesmo periódico revelou que idosos com sono regular e profundo vivem mais e apresentam melhor saúde geral.

A adoção de hábitos saudáveis – alimentação equilibrada, exercício moderado, gestão do stress e horários de sono adequados – segue a sabedoria ancestral e confirma-se hoje com evidências científicas. Para quem sofre de apneia obstrutiva, o dentista pode ser um aliado fundamental, orientando o uso de aparelhos orais que mantêm as vias respiratórias desobstruídas.

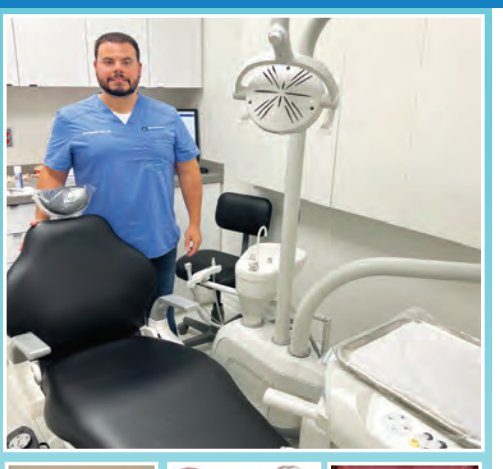
O rastreio e diagnóstico envolvem questionários de sonolência diurna, exames da articulação temporomandibular, avaliação das vias aéreas superiores, radiografias especializadas e, em alguns casos, medição computadorizada do fluxo de ar. Esta abordagem multidisciplinar assegura um tratamento eficaz e uma melhor qualidade de vida para quem combate distúrbios do sono.

PUB

CHRISTOPHER REIS, D. D.
Denturista

RAZÕES PARA
SORRIR!
Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS



Localizado
503 ROGERS RD.
TORONTO
Agora também em Barrie somente com marcação
50 DUNLOP ST EAST
SUITE 300 - BARRIE

LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:
647.430.5526

Bay Gardens Funeral Home – Hamilton: Orgulhosamente a Servir a Comunidade Portuguesa

Sabemos o quanto é doloroso um serviço fúnebre para uma família. Deixe os pormenores connosco, para que possa prestar homenagem a um ente querido com mais conforto e ligação emocional.

Estamos disponíveis para falar em Português ou Inglês.

Para mais informações, contacte-nos através do número 905-574-0405

Maria Cordeiro Diane Moniz-Alves Eduarda Vieira

Bay Gardens Funeral Home
Hamilton Chapel
by Arbor Memorial

947 Rymal Road East, Hamilton, ON
baygardens.ca

Arbor Memorial Inc.

RELIGIÃO

Devoção açoriana junta milhares nas festas do Santo Cristo

◆ Até 29 de maio, Ponta Delgada acolhe celebrações religiosas e culturais que coincidiram com concerto de Tony Carreira e filhos

Teresa Lencastre

FOTOS: EDUARDO VIEIRA

● Desde sexta-feira, Ponta Delgada tem sido palco de uma das maiores manifestações religiosas de Portugal. As Festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres, que decorrem até quinta-feira, 29 de maio, reúnem milhares de pessoas em torno da fé, da tradição e do convívio. Este ano, o programa voltou a conjugar o fervor religioso com a celebração cultural, num evento que atrai peregrinos, turistas e muitos emigrantes de regresso à ilha de São Miguel.

As celebrações arrancaram na sexta-feira, 23 de maio, com uma missa dedicada aos doentes, celebrada durante a manhã na Igreja de São José. À noite, teve lugar a inauguração da iluminação decorativa do Campo de São Francisco e da fachada do Santuário, bem como a abertura do bazar junto ao templo.

Nesse mesmo dia, coincidindo com o arranque das festas, a Festa do Emigrante animou a cidade com um concerto que encheu o Coliseu Micaelense. Tony Carreira, muito acarinhado pela comunidade luso-canadiana e por muitos açorianos, subiu ao palco com os filhos, David e Mickael Carreira, num espetáculo que reuniu diferentes gerações de fãs.

No sábado, a emoção tomou conta das ruas com a procissão da Mudança da Imagem, em que a imagem do Santo Cristo – um busto do Ecce Hommo – deu a volta ao Campo de São Francisco antes de ser trasladada para a Igreja de São José, onde permaneceu durante a noite.

O cortejo, seguido por uma multidão de devotos, alguns deles descalços em cumprimento de promessas, foi antecedido por momentos de oração e culminou com um sermão do arcebispo de Boston, Richard Henning, que este ano preside às celebrações.

Ainda no sábado, realizou-se um Porto de Honra promovido pelo quartel das Forças Armadas, em saudação às festividades.

O domingo foi marcado pela solene procissão do Santo Cristo, o ponto alto das festividades. À tarde, a imagem percorreu durante cerca de cinco horas as principais ruas de Ponta Delgada, decoradas com tapetes de flores e colchas nas janelas. Num gesto de grande simbolismo, o andor foi este ano transportado também por elementos dos Bombeiros de Ponta Delgada.

No cortejo participaram autoridades civis e religiosas, entre elas o bispo de Angra, Armando Esteves Domingues, que, na homilia de segunda-feira, dia 26, destacou "a multidão de gente com fé" e apelou para que estas festas sejam "esperança para o mundo".

Ontem, 26 de maio, Ponta Delgada assinalou o seu feriado municipal com tolerância de ponto para os trabalhadores da administração pública regional. É também dada tolerância de ponto na quinta-feira, dia 29.

Além dos momentos religiosos, as festas incluem este ano uma novidade: o musical 'Via Lucis da Esperança', encenado por jovens no Forte de São Brás. A estreia está marcada para quinta-feira, pelas 8:30 pm locais. Inspirado num texto do sacerdote e escritor José Júlio Rocha, o espetáculo é dirigido por Ana Paula Andrade e propõe uma celebração da ressurreição de Jesus, em contraste com a Via Crucis, que recorda a sua paixão e morte.

Também até quinta-feira decorre a Expo Açores Artesanato, integrada na Feira da Indústria, Comércio e Serviços dos Açores (FICSA), com a participação de mais de 50 artesãos.

As celebrações religiosas encerram na quinta-feira com uma concelebração solene, em honra de madre Teresa d'Anunciada, a freira que organizou a primeira procissão pública do Senhor Santo Cristo dos Milagres, em 1700.

As Festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres continuam a ser, mais de três séculos depois, um testemunho da profunda devoção açoriana e um momento de reencontro da diáspora com as suas raízes.

Celebrações arrancaram na sexta-feira, 23 de maio.

JUSTIÇA

Processar o advogado oposto

ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

ENVATO

● Uma mulher ficou ferida quando caiu num passeio e iniciou um processo judicial. É muito raro que uma ação deste tipo vá a tribunal para ser julgada. Mas esta acabou por ir. No julgamento, ela foi bem sucedida e recebeu uma indemnização de 334.184,20 dólares.

Após o julgamento, decidiu que o que obteve no julgamento não era suficiente e decidiu processar os advogados de defesa e os peritos médicos da defesa, alegando que tinham sido negligentes no julgamento na defesa do seu próprio cliente e que, consequentemente, lhe tinham causado danos. Na sua opinião, teria recuperado muito mais dinheiro no julgamento se os advogados de defesa e os peritos de defesa não tivessem sido negligentes.

Esta é uma tática extremamente rara – processar os advogados opostos. Em mais de 30 anos de atividade como advogado, só vi esta tática duas ou três vezes. E de cada vez que a vi, os queixosos perderam. Os advogados e peritos do lado oposto não estavam lá para ajudar. Os advogados da parte oposta estavam lá para atacar o pedido de indemnização. Estavam apenas a fazer o seu trabalho. Os advogados da parte oposta não deviam o dever de cuidado ao queixoso. É claro que o juiz também indeferiu o pedido.

Se for uma parte oposta numa questão civil, não consigo imaginar um cenário em que o advogado da parte contrária seja responsável perante si por danos devido à sua conduta dentro e fora da sala de audiências na acusação ou defesa do pedido do seu cliente. É claro que caso se trate de um processo penal a situação é diferente. Porque numa questão criminal a conduta errada do procurador ou do advogado da coroa pode resultar na prisão de uma pessoa – por vezes durante anos. Nesse caso, devem ser e foram atribuídas indemnizações.

Mas este não era um caso criminal. Tratava-se de um assunto civil. E num processo civil, mesmo que o advogado oposto tenha mentido ou cometido uma fraude contra o tribunal, a atribuição de uma indemnização seria extremamente rara. Mais realisticamente, a solução seria um novo julgamento, com o advogado da parte contrária a pagar todos os custos legais desperdiçados.

Tradução do artigo com colaboração de Raquel Soares

LEI com AZEVEDO
Azevedo & Nelson

PUB

INTRODUCING VIEIRA SOUSA LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.

ALEXANDRE SOUSA
MBA, QAFP®, CLU®
Financial Planner / President

alexandres@vieirasousa.com
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

- Life/mortgage insurance
- Individual critical illness and disability insurance
- Individual family health and dental plans
- Group benefits for businesses 3-100+ employees
- Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions
- Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities
- Financial, estate and retirement planning

VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.
A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA.
ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

BORSELLINO & SON
GRAPES IMPORTING

SERVINDO A COMUNIDADE DESDE 1958

VENDEMOS PLANTAS PARA O SEU JARDIM E VEGETAIS PARA O SEU QUINTAL

34 Caledonia Rd,
Toronto, ON
416-716-0973

TAUROMAQUIA

Touradas à corda: tradição terceirense vivida no Canadá

◆ Ganadaria Canadiana organiza concurso e mantém viva prática açoriana entre imigrantes e descendentes

Texto:
Raquel Soares LJI Reporter
Reportagem e fotos:
Roberto Picanço

● A ilha Terceira, nos Açores, é uma ilha de encantos e recantos. Conhecida como a ilha mais social e festiva do arquipélago, no seu cartaz tradicional as touradas não podem faltar. Para muitos, Terceira sem touradas não é Terceira.

A tradição das touradas faz parte da história da ilha, mas também da identidade de um povo. Ser da ilha Terceira é ser bravo como um touro. É viver na 'terra dos bravos', daqueles a quem nem os touros metem medo, quanto mais as aventuras da vida.

É verdade que a vida obrigou muitos a abandonarem a ilha, mas ficar longe das touradas nunca. E foi com esta paixão pela tradição centenária que as 'touradas à corda', 'toiradas à corda' ou 'corridas de touros' foram trazidas para o Canadá por José Borges e mantidas por vários outros ganadeiros ao longo dos anos.

No entanto, no Canadá não é possível recriar a tradição, tal como se concretiza na Terceira.

Enquanto na ilha as touradas à corda se realizam em todas as freguesias, de maio a outubro, com os touros a correrem nas ruas com uma corda atada e segura por 10 pastores, no Canadá elas realizam-se em arenas. É facto que na Terceira também existem touradas ou 'bezerradas' em arenas fechadas, ou mesmo em praças, mas as touradas à corda fazem-se nas ruas.

Na terceira os arraiais teem cerca de 500 metros e sao assinalados com faixas brancas , para marcar onde começa e acaba o territorio de corrida do touro. As linhas são também uma orientação para os participantes saberem onde estão seguros e onde devem estar preparados para ser bravos. Para garantir que o touro não passa os limites, há também os pastores que seguram as cordas.

ROBERTO CARLOS VIEIRA PICANÇO

Concurso juntou quatro ganadarias canadianas

E como parte da tradição, no Canadá também são recriados os concursos de ganadarias.

A 17 de maio, a Ganadaria Canadiana realizou um concurso na Royal Canadian Riding Academy, uma escola de equitação em Gwillimbury, Ontário. A convite da ganadaria anfitriã, juntaram-se quatro ganadarias: a Ganadaria Vaz-Lourenco (VL), a Ganadaria Pereira e Família (PF), A Ganadaria JJ Soares (JS) e a Ganadaria Canadiana (AM). Em disputa estavam o prémio de Apresentação e o prémio de Bravura.

O prémio de Apresentação foi entregue à ganadaria anfitriã e o prémio Bravura a um jovem da Ganadaria JS, após decisão dos cinco elementos que compunham o júri.

O evento foi, como todos os outros desenvolvidos pelas ganadarias canadianas, um momento para os presentes matarem saudades de casa e para os descendentes de terceirenses imigrantes se aproximarem das tradições das suas raízes. Foi ainda um momento de muita música, petiscos tradicionais e, para os sportinguistas presentes, uma ocasião para celebrar a vitória do bicampeonato.

PUB

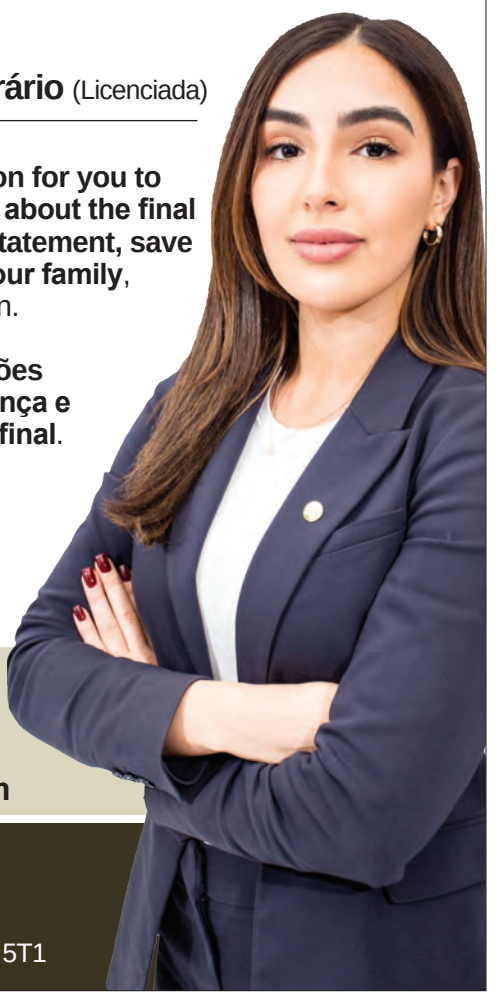
Glenview Memorial Gardens &
Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and **information for you to make confident and early decisions about the final planning**. Design **your own unique statement, save money and reduce the burden on your family**, whether you choose burial or cremation.

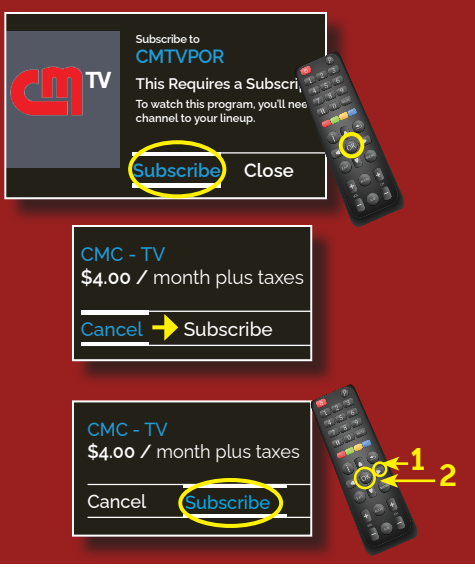
Forneço todas as **opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final**. Projete **a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família**, independentemente de escolher enterro ou cremação.



Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1

Atenção assinantes da Rogers!
A assinatura da CMCTV pode ser feita diretamente na sua televisão.



DIRETAMENTE NA ROGERS

O PASSO A PASSO PARA ADERIR AO NOSSO CANAL NUNCA FOI TÃO FÁCIL!

PRIMEIRO, VÁ ATÉ AO CANAL 809. NO ECRÃ APARECERÁ A OPÇÃO 'SUBSCRIBE' A AZUL. CARREGUE NA TECLA 'OK' NO SEU COMANDO.

APARECERÁ ENTÃO A MENSAGEM RELATIVA AOS 4 DÓLARES MENSAIS, MAIS TAXAS, BEM COMO AS OPÇÕES 'CANCEL' E 'SUBSCRIBE'.

USE A SETA LATERAL NO COMANDO PARA SELECIONAR A OPÇÃO 'SUBSCRIBE' E, QUANDO FICAR AZUL, CARREGUE NOVAMENTE NA TECLA 'OK'.

Aceda a CMCTV também na Shaw no canal 995 - Na Bell Fibe no canal 893 visite o website www.bell.ca/Fibe-tv - Na App Toober a CMCTV está em diversas plataformas - aceda www.toober.com para mais informações

Shaw | Bell Fibe | toober
ROGERS Shaw VIDÉOTRON Roku LG tv webOS Google Play SAMSUNG firetv androidtv

MAIS INFORMAÇÕES PELOS TELEFONES 647-444-1240 OU 416-532-3666

TAUROMAQUIA

Ganadaria Sousa inaugura temporada taurina

◆ Luso-canadianos juntaram-se em Orangeville para tourada à corda e almoço açoriano

Texto:
Teresa Lencastre
Reportagem e fotos:
Roberto Picanço

FOTOS: ROBERTO PICANÇO

● Sete anos após a sua fundação, a Ganadaria Sousa, em Orangeville, inaugurou a época taurina de 2025 com uma tourada à corda à moda da ilha Terceira. O evento decorreu no passado sábado, 24 de maio, num dia frio de 9 graus, mas nem o tempo afastou os muitos entusiastas que marcaram presença.

Foram soltos quatro touros com uma apresentação notável, marca já reconhecida da ganadaria luso-canadiana, num arranque que reforça a consistência do projeto. Rodeados por familiares e amigos, os anfitriões Silvino e Antonieta Sousa ofereceram aos convidados um típico almoço açoriano, com chicharros, batata cozida e vinho de cheiro.

A abrir a temporada esteve Vítor Magina, jovem capinha vindo da Terceira, que, apesar da idade, demonstrou confiança tanto com a capa como com o guarda-sol. Filho de um capinha conhecido na ilha, Vítor teve ao seu lado o veterano Flávio Romeiro, figura respeitada no meio taurino, que o orientou ao longo da lide.

Bruno Amarante também se juntou à festa, demonstrando a sua arte na arena, enquanto alguns capinhas improvisados experimentaram, com entusiasmo e sem incidentes, as investidas dos touros.

O ambiente foi de festa e companheirismo, com representantes de outras quatro ganadarias a marcarem presença em sinal de apoio à Ganadaria Sousa. Aos 60 anos, Silvino Sousa mostra-se motivado e satisfeito com o percurso do projeto, especialmente com a recente aquisição de mais vacas de ventre. A filha mais nova, Natasha, brinca com a dedicação do pai e diz que ele devia fazer menos touradas e aproveitar para viajar.

Os próximos eventos da Ganadaria Sousa estão já marcados: 5 de julho, 9 e 23 de agosto, e 13 de setembro.

Próximos eventos da Ganadaria Sousa estão já marcados: 5 de julho, 9 e 23 de agosto, e 13 de setembro

AMBIENTE

London oferece árvores até ao final de junho

◆ Macieiras, pereiras, carvalhos e pinheiros fazem parte das espécies oferecidas gratuitamente pela autarquia

Lorene Santiso LJI Reporter

● A Câmara Municipal de London está a oferecer árvores gratuitas para os moradores reforçarem o seu espaço verde em casa nos meses de maio e junho. A iniciativa da autarquia permite que os habitantes obtenham gratuitamente árvores para plantar em casa durante a primavera.

Até 27 de junho, os habitantes interessados podem dirigir-se todas as sextas-feiras ao depósito de árvores, instalado ao lado do Centro de Doações Goodwill, na rua Oxford Oeste, n.º 1570. O local abre às 10 am e encerra às 3 pm ou quando se esgotarem as plantas, com informação atualizada diariamente nas redes sociais municipais.

Para facilitar o fluxo, os condutores devem entrar pela Oxford Street, seguir a sinalização laranja e circular num sentido único assinalado por cones, com limite de velocidade de 10 km/h. Há um ponto para o carregamento das mudas, sob a supervisão da equipa da Câmara, e recomenda-se que os veículos permaneçam em funcionamento durante todo o processo, por questões de segurança.

Ao longo de maio, a Câmara de London distribuiu várias espécies frutícolas e árvores nativas, incluindo macieiras, pereiras, pessegueiros, bétulas, nogueiras, tílias e pinheiros.

A 30 de maio estarão disponíveis variedades de macieiras, pereiras, pessegueiros e espécies nativas como avelaneiras, nogueiras e outras árvores de folha larga. A 6 de junho destacam-se bordos (açucareiro, vermelho e prateado), pinheiros, cedros e cornisos. A 13 de junho a oferta inclui árvores de fruto, como macieiras, nectarinas, pessegueiros e pereiras, e ainda carvalhos, bétulas e bordos.

As espécies para os dias 20 e 27 de junho serão divulgadas mais perto das datas, no site da Câmara e nas redes sociais municipais.

Quem pretenda cavar para plantar deve primeiro solicitar a localização de infraestruturas subterrâneas junto da Ontario One Call, garantindo que o trabalho cumpre as normas de segurança. Caso haja excedentes ao final de sexta-feira, as mudas permanecem disponíveis sábado, domingo e segunda, até acabarem.

Além de reforçar a paisagem urbana, esta ação pretende consciencializar a comunidade para a importância da arborização na melhoria da qualidade do ar e na criação de habitats para a fauna local.

ENVATO

Autarquia convida moradores a plantar árvores em casa

PUB

PUB

GO PRO
WINDOWS & DOORS INC.

JANELAS E PORTAS DE ALTA QUALIDADE

Rogério Reis | Manager
6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7
416-885-3181
goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES

PUB

AMOR EM JOGO
EMOÇÕES EM CENA
SEG. A SEX.
9h45PM
SÁBADO
10PM
DOMINGO
6PM
NOVA YORK
COM FELIPE ANDREOLI E RAFA BRITES
POWER COUPLE BRASIL
ASSISTA À RECORD EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR
xfinity Canal 695 ou HD 3212
sling Através da APP em HD
dish Canal 9799 ou HD 602-10
optimum. Canal 1130
toober Através da Apple TV em HD - PC ou MAC
ROGERS Canal HD 937
Bell Canal HD 875
recordtvamericas.com /recordtvamericas @recordamericas @recordtvamericas
RECORD AMERICAS

TELEVISÃO

Fado com alma luso-canadiana: Tony Gouveia e Teresa Santos

◆ **EPISÓDIO 10** Quartas-feiras às 10 pm na CMCTV e domingos às 9h30 am na Citytv

◆ Artistas unem tradição e fado num episódio onde a saudade portuguesa ganha voz além-fronteiras

Rita Santos

● No episódio desta semana do 'CMCTV Talent' em português, o palco ilumina-se com duas vozes que simbolizam o passado e o presente do fado: Tony Gouveia e Teresa Santos. De origens e trajetórias distintas, os dois artistas partilham a mesma paixão pela canção nacional, provando que o fado é intemporal e universal, mesmo a milhares de quilómetros de Lisboa.

Tony Gouveia, figura incontornável da comunidade luso-canadiana, regressa a este palco com a serenidade de quem carrega décadas de experiência. Durante o programa, revela que a paixão pelo fado nasceu, curiosamente, por influência do amor: "Começou com outra paixão, a Elisabeth, que é uma amante verdadeira do fado. O bichinho mordeu-me também."

Tony Gouveia já atuou em festivais de música folk no Canadá, sendo pioneiro na apresentação do fado a públicos não portugueses. "Fomos os primeiros a apresentar o fado nestes festivais de folk. Foi muito especial e bem aceite", conta. E mesmo longe de Lisboa, Tony sente que o fado se mantém por perto: "O fado vai com os portugueses para os quatro cantos do mundo. Está na alma."

Inspirado por nomes como Carlos do Carmo e Camané, Tony recorda com carinho o disco 'O Homem na Cidade', que o marcou na juventude e despertou a sensibilidade para as letras e sonoridades lisboetas. Recentemente, lançou o álbum 'Fado Etc.', que conta com a participação de Elizabeth Gouveia, sua mulher, e prepara-se para lançar um novo videoclipe.

Mas este episódio não pertence apenas a Tony. O público terá também a oportunidade de conhecer melhor Teresa Santos, uma voz promissora do fado no Canadá.

Lisboeta de nascença, Teresa Santos cresceu entre os sons do fado que ecoavam em casa, desde a rádio até às cassetes dos tempos antigos. Embora não tenha vindo de Alfama nem do Bairro Alto, foi no bairro da Graça que começou a cantarolar os primeiros fados, influenciada pelo amor da mãe por este género musical.

Ainda jovem, subiu a alguns palcos de associações culturais em Lisboa, mas a mudança para o Canadá e a maternidade colocaram a música em pausa. Anos mais tarde, regressou aos palcos, agora como voz de referência da comunidade portuguesa no Canadá.

"Eu já sou casada há quase 40 anos, portanto, desilusões de amor já foram há muito tempo", brinca Teresa, ao explicar a sua ligação emocional às letras do fado. Para ela, cantar fado é sentir, interpretar e, acima de tudo, transmitir emoção. Nervos antes de subir ao palco fazem parte do processo, porque "quando não há nervos, não significa nada".

Este episódio é, acima de tudo, uma celebração da cultura portuguesa no Canadá. Um lembrete de que o fado continua a ser ponte entre gerações, continentes e emoções e que a alma portuguesa continua a cantar, com orgulho e verdade, onde quer que esteja.

O programa é emitido todas as quartas-feiras na CMCTV, às 10 pm, e aos domingos na Citytv, às 9h30 am.

Teresa Santos cresceu entre os sons do fado que ecoavam em sua casa

FOTOS: PASSO STUDIO; RITA SANTOS

Tony Gouveia (entre as apresentadoras) é uma figura incontornável da comunidade luso-canadiana

PUB

Azevedo & Nelson

Tel. 416-533-7133 | Fax: 416-533-3114 | www.azevedonelson.com
892 College Street - Toronto ON - M6H 1A4

CONSULTE-NOS SOBRE ACIDENTES | QUEDAS | SEGUROS DE INVALIDEZ
Primeira consulta grátis!

PUB

ANNUAL BBQ

Domingo, 1 Junho ás 13:00

1:00 - ABERTURA (George Romeiro & Mario Gomes}
1:30 - JOÃO MARQUES
2:00- PCCM GRUPO FOLCLORICO
3:00- RANCHO ASSOCIAÇÃO MIGRANTE DE BARCELOS
4:00 - GRUPO FOLCORICO DE ARSENAL DO MINHO
5:00 - OS BOMBOS DO ARSENAL
6:00- ENCERRAMENTO E SOM (DUO DT - DANIEL & TANIA)

GRUPO FOLCLORICO DE ARSENAL DO MINHO

OS BOMBOS DO ARSENAL

Todas os donativos deste evento serão encaminhadas para a Canadian Cancer Society

RANCHO ASSOCIAÇÃO MIGRANTE DE BARCELOS

PCCM GRUPO FOLCLORICO

JOÃO MARQUES

ENCERRAMENTO E SOM (DUO DT - DANIEL & TANIA)

BORGES FOOD LTD
Celebrando 43 Anos na Angariação de fundos

1821 -1831 MATTAWA AVENUE
MISSISSAUGA, ONTARIO
(DIXIE & DUNDAS ESTE DA DIXIE)
Informações (905) 277-0677

PUB

6° LUSOFONIA FESTIVAL

MAIO 30, 31 E 1 DE J

Várias atrações musicais
Festival folclórico
Feira de gastronomia **e** artesanato
Entretenimento para crianças

PROGRAMA:

IÇAR DA BANDEIRA
31 de Maio | 11 horas

SEXTA-FEIRA - 30 DE MAIO, 2025
5:00 pm: Abertura do parque c/ DJ
6:00 pm: Chantel Nunes
6:45 pm: Conjunto Santa-Fé
8:15 pm: Karma Band

SÁBADO - 31 DE MAIO, 2025
11:00 am: Içar da Bandeira (CM Brampton)
Participação do grupo Transmontano
12:00 pm: Abertura do parque c/ DJ
1:00 pm: Grupo Folclórico As Tricanas, Província e Ilhas de Portugal, Arsenal do Minho, Bombos Arsenal do Minho, Grupo de Chatham, Grupo de Barcelos
4:30 pm: Tony Câmara e Mike da Silva
5:30 pm: César Russo
6:00 pm: Banda Além-Mar
7:30 pm: Lidia Sousa
8:00 pm: Jorge Ferreira e Banda

DOMINGO - 1 DE JUNHO, 2025
12:00 pm: Abertura do parque c/ DJ
1:00 pm: Festival Folclórico, Associação Cultural de Minho, Grupo de Nazaré, Bombos de Associação Cultural do Minho, Club de Vaughan
3:30 pm: Tropical Queens
4:00 pm: Bailinho de Rabo de Peixe
5:00 pm: Banda Tabu
6:30 pm: Décio Gonçalves
7:00 pm: Starlight Band

JORGE FERREIRA E

KARMA BAND

TONY CÂMARA E MIKE DA SILVA

CÉSAR RUSSO

DÉCIO GONÇALVES

ALÉM-MAR

EXPERIENCE BRAMPTON
Ontario
Downtown Brampton BIA
C.C.W.U. Canadian Construction Workers Union
CORREIO da manhã Portuguese Canadian Newspaper Journal Luso-Canadien CANADÁ
CM CANADA
SENSO MAGAZINE
SDA Building Services

UNHO 2025

Gage Park | Brampton
45 Main St S, Brampton

ENTRADA GRÁTIS

BANDA STARLIGHT

BAILINHO DE RABO DE PEIXE

E BANDA

CHANTEL NUNES

LÍDIA SOUSA

BANDA TABU

FESTIVAL FOLCLÓRICO

BANDA SANTA-FÉ

MAIS INFORMAÇÕES PELO TELEFONE

647-444-1240

LiUNA! Ontario Provincial District Council

LiUNA! LOCAL 183 Feel the Power

LiUNA! Local 506

TNT sound & lighting

toober

NGE Norberto Paiva

WINDMILL Group Corp. www.windmillgroup.ca

Regional Municipality of Peel Police Service Board

URBANISMO

Centro de Brampton alvo de requalificação profunda

◆Plano de 23,8 milhões prevê demolições, novos espaços públicos e melhorias nas infraestruturas

Raquel Soares LJI Reporter

● Brampton é uma das cidades com crescimento mais rápido do Canadá e pretende ser uma cidade saudável, segura, sustentável e bem-sucedida. A sua segurança e acessibilidade são prioridades de ação da autarquia que informa a chegada de grandes mudanças ao centro da cidade.

A Câmara Municipal de Brampton anunciou o início da demolição das propriedades detidas pelo município entre os números 30 e 60 da Main Street North na primeira semana de junho.

"Trata-se de um grande passo em frente na nossa visão arrojada de reimaginar a baixa de Brampton", disse Patrick Brown, presidente da Câmara Municipal de Brampton. "A demolição destes edifícios e a futura expansão da Garden Square ajudarão a criar um espaço mais vibrante, acessível e acolhedor para os residentes, as empresas e os visitantes", acrescentou.

Com a demolição, o plano é expandir temporariamente a Garden Square para criar mais espaço útil para a comunidade e para a realização de eventos. A nível de planos a longo prazo, o próximo passo é avançar para o Heritage Theatre e Southern Blocks.

Esta transformação do coração da cidade de Brampton é apoiada por um investimento de 23,8 milhões de dólares, através do orçamento de 2025. Inclui a revitalização das ruas Main e Queen, com melhorias nas estradas, passeios, iluminação, mobiliário urbano e paisagismo, e a reconstrução da Ken Whillans Square.

As melhorias previstas destinam-se ainda a apoiar o crescimento das empresas, a promover uma vida de rua vibrante e a melhorar a qualidade de vida, tanto dos residentes, como dos visitantes.

Para manter os residentes e as empresas informados das mudanças, a Câmara Municipal lançou um novo mapa de construção interativo. Trata-se de uma ferramenta digital que fornece atualizações em tempo real sobre os projetos da baixa, incluindo localizações, tarefas, estado e datas de início e conclusão dos trabalhos.

No entanto, o projeto não está fechado e a autarquia convidou os moradores a participar num evento de troca de ideias com as principais equipas de design internacionais e alguns deputados municipais. A 'open house' sobre a remodelação de Ken Whillans e Garden Squares decorre esta terça-feira, 27 de maio, das 6 pm às 8 pm, no Conservatório da Câmara Municipal, no número 2 da Wellington Street West.

THE CITY OF BRAMPTON

Demolições arrancam na primeira semana de junho

Antes da sessão pública, pelas 5 pm, a autarquia promove uma 'Jane's Walk' – uma visita guiada e um evento anual inspirado pela urbanista e escritora Jane Jacobs.

A Câmara Municipal informa, no entanto, que está a trabalhar em estreita colaboração com a Downtown Brampton BIA e com as empresas locais para minimizar as perturbações e manter o acesso durante a construção.

As empresas do centro de Brampton vão permanecer abertas durante a construção e os residentes são encorajados a continuar a fazer compras, a jantar e a participar em eventos na zona.

RELIGIÃO

Comunidade portuguesa de Cambridge celebra o Santo Cristo

◆Procissões, missa e concerto marcaram as celebrações, em sintonia com as grandes festas em Ponta Delgada

João G. Silva

● A comunidade portuguesa da paróquia de Nossa Senhora de Fátima, na cidade de Cambridge, em Ontário, esteve em festa no passado fim de semana, nos dias 24 e 25 de maio, para celebrar a festa em honra do Senhor Santo Cristo dos Milagres.

Cinco domingos depois da Páscoa, celebra-se todos os anos, um pouco por toda a diáspora açoriana – nos Estados Unidos da América (EUA), no Canadá, nas Bermudas e no Brasil – a grande festa em honra do Ecce Homo. No Canadá, este ano, os festejos realizaram-se em várias cidades da província de Ontário, incluindo Cambridge, Toronto e London.

Estas celebrações coincidem com as grandes festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres em Ponta Delgada, nos Açores, que, este ano, decorrem entre 23 e 29 de maio, reforçando os laços espirituais entre a diáspora e a terra natal.

Romeiros estiveram presentes na procissão

As celebrações religiosas em Cambridge foram presididas pelo padre Eurico Farias Jardim Caetano, pároco na freguesia de Santa Cruz, concelho da Lagoa, vindo de São Miguel.

No sábado, dia 24, realizou-se a procissão da mudança da imagem do Senhor Santo Cristo para a igreja paroquial, seguida de missa solene presidida pelo orador e pregador convidado.

No domingo, dia 25, decorreu a procissão principal, que saiu pelas 3:00 pm, com o andor do Ecce Homo decorado com flores, seguido por centenas de devotos que cumpriam as suas promessas ao longo das ruas adjacentes à igreja.

Participaram na procissão várias irmandades do Divino Espírito Santo, elementos da paróquia, romeiros, o Grupo Folclórico Português de Cambridge, bem como as duas bandas filarmónicas: a de Hamilton e a do Bom Jesus de Oakville. Após a procissão, os participantes regressaram ao parque da igreja de Nossa Senhora de Fátima.

FOTOS: JOÃO G. SILVA

No domingo decorreu **a procissão principal**

No final, a imagem do Senhor Santo Cristo recolheu à capela-mor, ao som do hino interpretado pelas filarmónicas, permanecendo ali durante o resto do ano. O pároco, padre Alberto Ferreira, agradeceu a todos os presentes – vindos de perto e de longe – pela participação nos festejos e nas cerimónias religiosas.

O convidado especial, padre Eurico Caetano, terminou com a bênção a todos os fiéis devotos do Senhor Santo Cristo. A tarde encerrou com um concerto das filarmónicas.

PUB

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL Betclic

Agora em exclusivo na CMTV CANADA

Atenção a todos os estabelecimentos

Se ainda não tem o nosso canal, adquira a CMCTV para acompanhar, em exclusivo no Canadá, os jogos da principal liga do futebol português!

Sponsored by:

LiUNA! Ontario Provincial District Council

Para a próxima temporada dos jogos da Liga de Portugal – 2025/2026, entre em contacto connosco.

Mais informações através do número 647-444-1240

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893

Também na: VIDÉOTRON ROGERS Channel 809 Shaw Channel 995

Através da app: toober

E também: tv Roku Google TV

Sponsored by: LiUNA! Ontario Provincial District Council

A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone 647-444-1240, ou pelos emails eduardo@elproductions.ca e info@elproductions.ca

JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA

AÇORES

VÓLEI CLUBE DE SÃO MIGUEL CONQUISTA TÍTULO REGIONAL DE JUVENIS

● A equipa de juvenis do Vólei Clube de São Miguel (VCSM) deslocou-se à ilha Terceira entre os dias 16 e 17 de maio para disputar a 3.ª e última fase do Campeonato Regional de Voleibol.
Numa final disputada em dois jogos, a equipa de São Miguel venceu a ADREP por duplo 3-0 (25-18, 25-15 e 25-23; 25-17, 25-19 e 25-17) e sagrou-se campeã regional do escalão.
Segue-se agora a Final 8 Nacional, que se realiza no Porto entre os dias 30 de maio e 1 de junho, com a presença dos três primeiros classificados das zonas Norte e Sul, o campeão regional da Madeira e o VCSM.

DIREITOS RESERVADOS

MOTORES | I RALLYE PONTA DELGADA

Rallye de Ponta Delgada substitui Além Mar

● O Grupo Desportivo Comercial e o Município de Ponta Delgada chegaram recentemente a um acordo de parceria, passando o maior concelho dos Açores a dar o seu nome ao I Rallye de Ponta Delgada.

DIREITOS RESERVADOS

Luís Pimentel e Pedro Nascimento Cabral, presidentes do Grupo Desportivo Comercial e da Câmara Municipal de Ponta Delgada, respetivamente, firmaram o acordo que permite a realização da prova pontadelgadense, integrada no calendário de 2025 do Campeonato dos Açores de Ralis.
Para Luís Pimentel, é "uma enorme honra ter o Município de Ponta Delgada como parceiro, numa ligação que já vem de longa data e que muito valorizamos". O presidente do Grupo Desportivo Comercial afirmou ainda que "ao permitir que o Município de Ponta Delgada designe o rali, Pedro Nascimento Cabral e o seu executivo continuam a apostar e a reforçar a promoção do maior concelho dos Açores, também por via do automobilismo".

MOTORES | I RALLYE PONTA DELGADA

Terceira Automóvel Clube critica nova data

● O Terceira Automóvel Clube critica o reagendamento do agora Rallye de Ponta Delgada.
Paulo Silveira acusa o Grupo Desportivo Comercial de ter sido favorecido com a nova data da prova e lembra que o Rali da Graciosa está marcado para os dias 4 e 5 de julho, apenas duas semanas depois.

JUDO

Matias Sanfona conquista ouro na Polónia

● Martim Melo é campeão europeu de karaté no escalão de juniores pela JKA – Associação de Karaté do Japão.
O atleta do Karaté Clube de Ponta Delgada conquistou o título em Praga.

KARATÉ

Martim Melo sagra-se campeão europeu

● No judo, Matias Sanfona conquistou a medalha de ouro no Same Judo Cup.
Esta prova internacional realizou-se na Polónia e contou com a participação de cerca de 1.600 atletas.

FUTSAL

Barbarense garante permanência na segunda divisão

● Na Segunda Divisão de Futsal, o Barbarense venceu, em casa, o Burinhosa por 4-3 e garantiu a manutenção, quando ainda faltam duas jornadas para o final do campeonato.
Com este triunfo, a equipa de Santa Bárbara subiu ao 3.º lugar da Série 2 da Fase de Manutenção.
O treinador Ivan Romão, que já renovou contrato para a próxima temporada, afirma que este resultado representa o cumprimento do objetivo, depois de uma época marcada por muitas dificuldades.

MOTORES | CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS

Campeonato com calendário definido até novembro

● O Rallye de Ponta Delgada realiza-se nos dias 20 e 21 de junho e constitui a terceira prova da temporada do Campeonato dos Açores de Ralis, organizada pelo Grupo Desportivo Comercial (GDC).
Recorde-se que a presente época desportiva é composta por oito provas, sendo que o GDC será também responsável pela prova de encerramento da temporada, o Azores Rallye 2025, agendado para os dias 28 e 29 de novembro.
Depois do Rallye de Ponta Delgada, a competição prossegue na Graciosa (4 e 5 de julho), em Santa Maria (8 e 9 de agosto), na Terceira (26 e 27 de setembro) e na ilha do Pico (24 e 25 de outubro).
Entretanto, com duas provas já disputadas – o XXVIII Além Mar Rali TAC 50 anos e o XXXVI Rali Ilha Azul Cidade Mar – Luís Miguel Rego lidera a classificação de Condutores Absoluto, com 56 pontos. Na categoria de Condutores 2RM, o líder é Rafael Botelho, também com 56 pontos.

Classificação	Condutores	Absoluto:
1.º	Luís Miguel Rego	56
2.º	Rafael Botelho	40
3.º	Gonçalo Rego e Estevão Rodrigues	27
5.º	João Borges	22
6.º	Filipe Marques	14
7.º	César Silva	12
8.º	Fábio Contente	10
9.º	Emanuel Garcia e Marco Soares	9

Classificação	Condutores	2RM:
1.º	Rafael Botelho	56
2.º	Estevão Rodrigues,	37
3.º	Gonçalo Rego	35
4.º	Filipe Marques	22
5.º	César Silva	14
6.º	Fábio Contente e Marco Soares	12
8.º	Emanuel Garcia e João Garcia	10
10.º	Pedro Miguel Matos	
11.º	Rui Torres	8

BASQUETEBOL

União Sportiva sagra-se campeão de seniores masculinos

● O União Sportiva assegurou, no passado fim de semana, a conquista do Campeonato Regional de seniores masculinos.

DIREITOS RESERVADOS

Numa prova disputada entre o Micaelense Basket Clube (BC) e a Associação de Basquetebol da Ilha Terceira (ABIT), os 'verdes' de Ponta Delgada acabaram por levar a melhor, ao somarem duas vitórias nos dois jogos realizados – 74-41 frente ao Micaelense e 66-46 diante da ABIT.
A formação terceirense terminou no segundo lugar, depois de vencer o Micaelense por 67-64.
No que diz respeito aos escalões de formação, a equipa de Sub-14 femininos do Sportiva também venceu o respetivo Campeonato Regional de iniciadas. Na segunda fase da prova, disputada na ilha Terceira no passado fim de semana, a formação micaelense venceu os dois jogos realizados frente ao Clube Desportivo Escolar Os Vitorinos, por 65-53 e 62-56.

VOLEIBOL

Fonte do Bastardo abandona Liga de Voleibol

● A Fonte do Bastardo vai abandonar a Liga de Voleibol já a partir da próxima temporada, pondo fim a um dos projetos de maior sucesso do desporto açoriano.
Em comunicado, o clube afirma que a decisão é irrevogável, justificando a desistência com a falta de apoios privados e os atrasos nos pagamentos dos apoios públicos por parte do Governo Regional.
A Direção garante que a decisão não foi tomada de ânimo leve e assegura que foram feitos todos os esforços para encontrar soluções viáveis.
A equipa da Praia da Vitória manterá, no entanto, a sua atividade nos escalões de formação.
Ficam para trás vários títulos: nos últimos 20 anos, a Fonte do Bastardo conquistou dois campeonatos nacionais (em 2011 e 2016), a Taça de Portugal (em 2013) e uma Supertaça (em 2022). Em 2023, chegou às meias-finais da Challenge Cup de Voleibol, nas competições europeias.

TRIATLO PETER CAFÉ SPORT

Triatlo Peter celebra 20.ª edição

● A XX edição do Triatlo Peter Café Sport voltou a unir as ilhas do Triângulo açoriano, no passado sábado, numa competição marcada pela superação, camaradagem e uma impressionante demonstração de resistência.

DIREITOS RESERVADOS

Trinta e um atletas, vindos de diferentes pontos do país, enfrentaram com determinação as três exigentes etapas da prova. O arranque deu-se nas Velas, com a modalidade de windsurf, num início entusiasmante. Seguiu-se o percurso de BTT, na ilha do Pico, entre São Roque e Madalena, culminando com a chegada de kayak ao Cais de Santa Cruz, na Horta.
Esta vigésima edição teve um significado ainda mais especial por integrar as celebrações do 100.º aniversário de José Azevedo 'Peter' – uma das figuras mais marcantes da história da família Azevedo e o lendário capitão do Peter Café Sport.

CICLISMO

Luís Cabral vence Taça Skoda JH Ornelas

● Luís Cabral sagrou-se, a uma prova do fim, vencedor da Taça Skoda JH Ornelas 2025, competição organizada pela Bike Mais sob a égide da Associação de Ciclismo dos Açores (ACA).
Cabral, que no seu regresso à Taça de Estrada de São Miguel corre como individual, somou no passado sábado a quarta vitória em outras tantas provas disputadas, triunfo que lhe garantiu matematicamente a conquista da competição.
Na primeira grande prova de montanha da Taça, Luís Cabral voltou a superar toda a concorrência, vencendo ao sprinta etapa que teve início nas Capelas e terminou junto à Lagoa do Carvão.
O vencedor gastou 2h00m35s para cumprir os 60 quilómetros do percurso, impondo-se sobre Romeu Sousa, vencedor da Taça de 2024 e corredor da Pedro Miguel Dinâmica/Núcleo Sporting São Miguel (PMD/NSSM), que cruzou a meta com o mesmo tempo.

PUB

MISSISSAUGA
CONVENTION CENTRE

Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

O SEU GRANDE DIA VAI SER AINDA MELHOR!

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos

Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com

CULTURA

Carassauga festeja quatro décadas de multiculturalismo

◆ **EVENTO** Festival em Mississauga contou com pavilhões de várias partes do mundo, incluindo de Portugal, com música, dança e gastronomia

Márzio Lorenzo

● O festival Carassauga voltou a transformar Mississauga numa viagem multicultural nos dias 24 e 25 de maio, com pavilhões espalhados por vários centros recreativos da cidade.

No sábado, o Correio da Manhã Canadá (CMC) visitou o Paramount Fine Foods Centre, onde os bombos do pavilhão africano davam o tom a uma tarde de celebração que incluiu música tradicional iraquiana, artesanato vietnamita e sabores cipriotas.

O festival Carassauga, sediado em Mississauga, celebrou este ano o seu 40.º aniversário. Trata-se de um dos maiores festivais multiculturais do Canadá.

Criado em 1986, o evento nasceu do desejo de promover a diversidade cultural e o espírito comunitário através da arte, da música, da dança e da gastronomia de várias partes do mundo.

FOTO: CMCTV/ MÁRZIO LORENZO

Pavilhão 'Paramount' **representou diversos países**

Ao longo das décadas, o Carassauga cresceu, tornando-se uma verdadeira celebração das comunidades que compõem o mosaico multicultural da cidade.

O CMC visitou os pavilhões do Sudão, do Chipre – onde foram servidas delícias da gastronomia local – e do Vietname, onde foram apresentadas técnicas artesanais.

Em 2025, para assinalar os 40 anos de história, o festival preparou uma programação especial, com atuações de artistas internacionais, desfiles culturais e novos pavilhões, que representaram países e regiões emergentes.

FOTO: ALBERTO NOGUEIRA

A cultura portuguesa esteve patente no Centro Cultural Português de Mississauga (CCPM). Os visitantes puderam ver o mosaico de regiões de Portugal através da música, da dança e de uma variedade de espetáculos.

FOTO: CMCTV/ MÁRZIO LORENZO

FOTO: ALBERTO NOGUEIRA

Artista plástica Carla Antunes ofereceu um quadro ao CCPM, de forma a agradecer o apoio que o clube tem dado à sua carreira

Os arquipélagos da Madeira e dos Açores foram apresentados como paraísos tropicais no meio do Atlântico, com a natureza à espera de ser explorada.

FOTO: ALBERTO NOGUEIRA

Rancho folclórico do CCPM

FOTO: ALBERTO NOGUEIRA

Cristiana Sá, cantora, veio de Portugal **para animar o evento**

FOTO: ALBERTO NOGUEIRA

FOTO: ALBERTO NOGUEIRA

Diversas culturas visitaram o pavilhão português e encheram o CCPM durante os três dias do festival

CONTAGEM DECRESCENTE

Lusofonia Festival regressa a Brampton com três dias de festa portuguesa

◆ Evento gratuito decorre de 30 de maio a 1 de junho no Gage Park e celebra a diversidade das comunidades lusófonas com música, folclore e gastronomia

Teresa Lencastre

● Está tudo pronto para mais uma grande celebração da cultura lusófona no Canadá. O 6.º Lusofonia Festival arranca já na próxima sexta-feira, 30 de maio, no Gage Park, em Brampton, e prolonga-se até domingo, 1 de junho. Com entrada gratuita, o evento promete três dias repletos de música ao vivo, folclore, gastronomia, artesanato e entretenimento para todas as idades.

Organizado pela HAPPY – Helping to Achieve Personal Progress in Youth –, em parceria com o Correio da Manhã Canadá (CMC) e a CMCTV, o festival regressa com uma programação rica e diversa, celebrando a herança cultural dos países de língua portuguesa e o espírito multicultural do Canadá.

"O Lusofonia Festival chega à sua sexta edição, fortalecendo as comemorações do Dia de Portugal em Brampton. Todos os anos é um grande desafio organizar tudo e proporcionar à comunidade de língua portuguesa momentos preciosos de celebração da portugalidade", diz Eduardo Vieira, presidente da HAPPY.

"A nossa meta é crescer cada vez mais, com o importante apoio dos nossos patrocinadores, e oferecer três dias de muita diversão à comunidade luso-canadiana. Esperamos por todos neste fim de semana. A vossa presença é muito importante para que este evento seja novamente um grande sucesso!"

Jorge Ferreira

Um cartaz de peso

A festa começa na sexta-feira, 30 de maio, às 5 pm com música do DJ residente. Às 6 pm, sobe ao palco Chantel Nunes, seguida do Conjunto Santa-Fé, às 6h45, pm e da Karma Band, às 8h15 pm.

No sábado, 31 de maio, as celebrações arrancam com o tradicional içar da bandeira na Câmara Municipal de Brampton, às 11 am, com a participação do Grupo Folclórico Transmontano.

A partir do meio-dia, o parque reabre ao som do DJ, e à 1 pm o palco será entregue ao folclore, com as atuações do Grupo Folclórico As Tricanas, do Rancho Províncias e Ilhas de Portugal, do Arsenal do Minho, dos Bombos Arsenal do Minho, do Grupo de Chatham e do Grupo de Barcelos.

Às 4h30 pm, sobem ao palco Tony Câmara e Mike da Silva, seguidos de César Russo (5h30), Banda Além-Mar (6 pm), Lídia Sousa (7h30 pm) e, para fechar o segundo dia de festa, Jorge Ferreira e Banda, pelas 8 pm.

No domingo, 1 de junho, o parque volta a abrir ao meio-dia com DJ. À 1 pm, o Festival Folclórico toma conta da festa com a Associação Cultural do Minho, o Grupo da Nazaré, os Bombos da Associação Cultural do Minho e o Clube de Vaughan.

Logo depois, o palco enche-se novamente com as atuações de Tropical Queens (3h30 pm), Bailinho de Rabo de Peixe (4 pm), Banda Tabu (5 pm), Décio Gonçalves (6h30 pm) e, já pelas 7 pm, a Starlight Band encerra a edição de 2025.

Além da música e do folclore, o festival contará com bancas de gastronomia típica, artesanato, produtos regionais e entretenimento para as crianças, proporcionando um ambiente familiar e festivo que já é uma imagem de marca do evento.

FOTOS: ALBERTO NOGUEIRA

Starlight

Karma Banda

Banda Tabu

FOTOS: DIREITOS RESERVADOS

Tradição, identidade e crescimento

O Lusofonia Festival teve a sua primeira edição em 2017 e, desde 2023, tornou-se um evento de três dias, integrado nas celebrações do Mês da Herança Portuguesa. Ano após ano, tem crescido em dimensão e relevância, afirmando-se como um espaço de encontro das comunidades lusófonas – de Portugal, Brasil, Angola, Moçambique ou Macau – e um palco de partilha cultural no seio da diversidade canadiana.

Nas edições anteriores, o festival atraiu multidões e apresentou nomes bem conhecidos do público lusófono, como Ana Malhoa, Rodrigo Leal, filho do saudoso Roberto Leal, a banda Santaria, entre outros. Mas também valorizou os talentos luso-canadianos e os jovens artistas do programa 'CMCTV Talent', reforçando o compromisso com a juventude e a continuidade cultural.

Um esforço coletivo

O sucesso do evento deve-se também à colaboração de inúmeros patrocinadores. Este ano, o festival conta com o apoio do Governo de Ontário, da Experience Brampton, da Downtown Brampton BIA, da Senso Magazine, da SDA Building Services, da LiUNA OPDC, da LiUNA Local 183, da LiUNA Local 506, do CCWU, da TNT FX Sound & Lighting, da Toober, de New Generation Excavation e do Windmill Group.

Para Eduardo Vieira, este é um "evento feito com o coração" e uma prova da força e união da comunidade portuguesa no Canadá: "É a nossa identidade que está em festa, é a nossa herança que se celebra. Venham celebrar connosco", conclui.

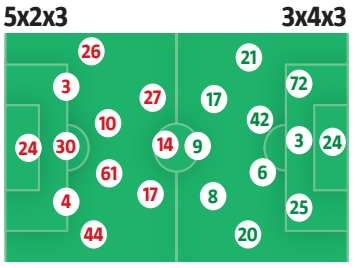
FINAL

Benfica **1-3** **Sporting**

Ao intervalo: 0-0

Estádio Nacional (Lisboa)
17h15 • 37.393 espectadores

5x2x3 3x4x3



BENFICA

24	SAMUEL SOARES	A (114')	3
44	TOMÁS ARAÚJO		3
8	→AURSNES 77'		2
4	ANTÓNIO SILVA		2
30	OTAMENDI (CAP.)		4
3	CARRERAS	A (53')	4
26	DAHL	A (19')	3
11	→DI MARÍA 103'		2
61	FLORENTINO		2
10	KÖKÇÜ	A (65')	4
85	→RENATO SANCHES 69'		1
27	BRUMA		3
18	→LEANDRO BARREIRO 90'		2
17	AKTÜRKOGLU		3
21	→SCHJELDERUP 69'		3
14	PAVLIDIS		3
19	BELOTTI 77'		2

T Bruno Lage A (após fim do jogo) 3

Não utilizados: Trubin, Arthur Cabral e Bajrami

14	7	25	5
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
4+4+6	1+2+4	12+8+5	2+1+2

SPORTING

24	RUI SILVA		4
72	EDUARDO QUARESMA		2
22	→FRESNEDA 84'		2
3	ST. JUSTE		3
2	→MATHEUS REIS 84'		2
25	GONÇALO INÁCIO		3
21	GENY		2
57	→QUENDA 75'	A (111')	3
42	HJULMAND	A (90'+2)	3
6	DEBAST		2
5	→MORITA 58'		3
20	MAXI ARAÚJO	A (86')	3
46	→DAVID MOREIRA 115'		2
17	TRINCÃO		3
8	POTE		2
19	→HARDER 75'	A (78')	4
9	GYÖKERES		4

T Rui Borges 3

Não utilizados: Israel, Biel e Felicíssimo

19	8	14	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
3+11+5	3+4+1	6+4+4	0+1+0

POSSE DE BOLA

50% 50%

GOLOS: **1-0 KÖKÇÜ (47'); 1-1 GYÖKERES (90'+11, PEN.); 1-2 HARDER (99'); 1-3 TRINCÃO (120'+1)**

PENÁLTIS: Gyökeres (90'+11, convertido)

ARBITRAGEM

Luís Godinho 2
(ÉVORA)

Assistentes: **RUI TEIXEIRA** e **PEDRO MOTA**
Quarto árbitro: **SANDRA BASTOS**
Vídeo-árbitro: **TIAGO MARTINS** Vídeo-árbitros assistentes: **VASCO SANTOS** e **SÉRGIO JESUS**

TEMPO EXTRA
2+10+5

DOBRADINHA LEONINA AO FIM DE 23 ANOS

MINUTO 90'+9

O jogo estava na reta final dos 10 minutos de compensação quando Trincão arrancou pela direita, num ataque rápido; Carreras fez-se mal ao lance e Florentino foi leve na abordagem. A bola seguiu então para Gyökeres, que acabou abalroado por Renato Sanches. Penálti, golo e Taça de Portugal para o Sporting

ESTRELINHA VERDE ILUMINOU O DÉRBI

Empate aos 90'+11 conduz a prolongamento que vira do avesso a tendência do resto do jogo

Um golo salvador, aos 90'+11, permitiu ao Sporting conquistar a desejada dobradinha. Na grande festa do Jamor, os leões foram felizes ao levar o jogo para a meia hora suplementar, mas tiveram o mérito de acreditar até ao último suspiro, virtude que se confundiu com o demérito alheio da oferta de um penálti desnecessário e fatal – falta de Renato Sanches sobre Gyökeres. O prolongamento teve pouco a ver com o resto do duelo. Num cenário de ainda maior equilíbrio e de menos forças para o desfazer, brilhou a estrelinha verde e branca. O campeão construiu então a vitória, empurrada pelo entusiasmo da superação e pela frescura que adveio da injeção motivacional do golo do empate. Porque as últimas imagens são mais fortes e é sempre difícil argumentar contra o resultado, o leão acabou por ganhar bem.

Foi um Benfica assente em estrutura diferente da habitual, ainda que conhecida dos seus jogadores, aquele que abordou a final – defender com uma linha de cinco, tendo dois médios de zona central e três jogadores mais avançados. A equipa demorou a interpretar o plano de Bruno Lage. O Sporting entrou mais desenvolto com melhores argumentos para se chegar à baliza. Mas a essa primeira visão responderam os encarnados com um lance de possível penálti (anulado por fora de jogo) e uma bola no poste, na sequência de grande defesa de Rui Silva.

Ultrapassada a maior dificuldade criada pela complexidade tática, as águias foram consolidando o domínio do jogo. Com o tempo, a equipa começou a ganhar duelos individuais, passou a estar mais por cima e revelou acerto crescente na atuação sem bola: pelo tempo de entrada aos lances, pela correta ocupação do espaço, pela harmonia coletiva com que anulou as dificuldades e criou perigo em ações de ataque rápido. Nesse capítulo, o Sporting chegou ao intervalo muito menos ameaçador para Samuel Soares.

Kökçü marcou cedo na segunda parte e Bruma só não elevou para 2-0, três minutos depois, porque Carreras cometeu infração no início da jogada. O sinal mais benfiquista ganhou então forma e, embora tivesse perdido intensidade com o tempo, raras vezes foi beliscado. O mérito sportinguista foi não ter cedido às evidências de um jogo a fugir-lhe por entre os dedos. A equipa acreditou até ao fim e foi bafejada pelos deuses da fortuna. Prova cabal de que ter sorte dá muito trabalho. E requer... muita qualidade.

HOMEM DO JOGO

A entrada de HARDER mexeu com o jogo. O avançado dinamarquês agitou a equipa e ainda fez o segundo golo

Elevada qualidade do jogo, sempre intenso e emocionante; grande golo de Kökçü; entrada fulgurante de Harder em campo

Pouco perigo leonino nos 90 minutos; leveza benfiquista no lance do empate (Florentino não mata o lance, Renato faz penálti)

7 TRAVÃO. Número de defesas de Samuel Soares na final, seis em remates dentro da área

11 EFICÁCIA. Trincão terminou a época com 11 golos, o segundo melhor registo da carreira (13)

19 PENÁLTIS. Gyökeres foi chamado a marcar 19 penáltis esta temporada. Converteu todos com sucesso

Eleições

LEGISLATIVAS

Votos que decidem líder da oposição começam hoje a ser contados

RESULTADO Emigrantes portugueses decisivos para o desempate entre o segundo e o terceiro classificado. Resultado e composição da Assembleia da República conhecidos amanhã

◆ **CARTAS** Só chegaram a Portugal 18,77% dos boletins. Paris, em França, é uma região-chave

● A classificação final das legislativas antecipadas de 18 de maio começa hoje a definir-se, com o início da contagem dos votos da emigração. Em jogo está a liderança da oposição entre PS e Chega, o desempate entre o segundo e o terceiro lugar. São quatro os deputados por atribuir, escolhidos por 1 584 722 eleitores nos círculos dentro e fora da Europa. Destes, apenas 5832 optaram pela votação presencial, em secções e postos consulares: a maioria (1 578 890) participou na eleição para a Assembleia da República através de carta. Até sexta-feira, 296 283 boletins de emigrantes residentes no estrangeiro tinham chegado a Portugal, o que representa 18,77% dos inscritos. Os números, divulgados ontem pela Secretaria-Geral do Ministério da Administração Interna, estão em linha com os do ano passado (19,42%). As assembleias de recolha e contagem dos votos decorrem no Pavilhão 3 da Feira Internacional de Lisboa, no Parque das Nações.

Serão considerados os envelopes que chegarem até ao final do dia de amanhã, quando se ficará a conhecer o resultado e, por consequência, a composição do Parlamento para a nova legislatura.

As eleições de 2024 rompem com duas décadas de bipartidarismo no estrangeiro, com André Ventura a intrometer-se entre sociais-democratas e socialistas, que conquistaram um mandato cada um. O Chega, que ganhou em número de votos fora do País, conseguiu então eleger dois parlamentares. E se este ano repetir o desempenho ultrapassa o PS. Os dois estão, para já, empatados com 58 deputados.

PARTIDO SOCIALISTA E CHEGA PARTEM PARA A CONTAGEM COM OS MESMOS 58 DEPUTADOS

E TAMBÉM

Pedro Nuno Santos
Ex-líder do PS

PEDRO NUNO SANTOS CRITICADO
O advogado José Miguel Júdice criticou o ex-secretário-geral do PS, Pedro Nuno Santos. "A incompetência dele via-se, cheirava-se", disse ao 'Observador'. "Constâncio deu 10 anos de maioria absoluta [a Cavaco Silva], mudou a História de Portugal. Este [Pedro Nuno Santos] está a fazer o mesmo", afirmou.

Marcelo volta a ouvir
O Presidente da República avançou ontem que voltará a ouvir PSD, PS e Chega na quinta-feira, dia em que poderá indigitar o primeiro-ministro.

JOSÉ LUÍS CARNEIRO ELOGIADO
O candidato presidencial Luís Marques Mendes elogiou ontem a postura de José Luís Carneiro, que manifestou abertura a entendimentos com a AD, salientando que isso pode permitir que haja um "Governo de legislatura" e que se façam reformas. "Isto é novo na política portuguesa nos últimos anos e nós devemos valorizar isto", sublinhou.

TERÇA-FEIRA, 27 MAIO 2025 CORREIO da manhã CANADÁ

GUERRA COMERCIAL

Donald Trump recua nas tarifas de 50% à UE

DIÁLOGO Presidente dos EUA aceitou proposta da presidente da Comissão Europeia para adiar aplicação de novas taxas até 9 de julho

◆ **NEGOCIAÇÕES** Von der Leyen espera chegar a acordo antes dessa data

Líder norte-americano tinha ameaçado a União Europeia com tarifas de 50% a partir de 1 de junho

● Donald Trump recuou e aceitou adiar as tarifas de 50% que tinha ameaçado impor à União Europeia. O Presidente norte-americano aceitou a proposta da presidente da Comissão Europeia e vai dar mais tempo para as negociações comerciais, pelo menos até 9 de julho.

"Ursula von der Leyen perguntou-me se poderíamos adiar [o prazo para o acordo] de 1 de junho para 9 de julho. Concordei e teremos reuniões em breve para ver se conseguimos chegar a uma solução", explicou Trump.

"A UE e os EUA partilham a relação comercial mais importante e estreita do Mundo. A Europa está disponível para avançar nas conversações com rapidez e na tomada de decisões", tinha dito anteriormente a presidente da Comissão Europeia nas redes sociais.

TAXA APLICADA À UE É DE 10%, MAS PODERÁ AUMENTAR PARA 20% A PARTIR DE 9 DE JULHO

Tanto Trump como Von der Leyen disseram que a conversa entre ambos no domingo correu bem. Donald Trump tinha ameaçado, na sexta-feira, impor uma tarifa direta de 50% à União Europeia já a partir de 1 de junho por não haver avanços nas conversações desde que tinha imposto, em abril, uma trégua de 90 dias sobre a aplicação das denominadas tarifas recíprocas. Desde que chegou ao poder, em janeiro, Trump adotou várias medidas tarifárias contra os seus parceiros comerciais. A taxa aplicada à UE é de 10%. No entanto, poderá aumentar para 20% quando a atual pausa dos EUA terminar a 9 de julho.

GUERRA NO MÉDIO ORIENTE

Israel mata dezenas em escola

● Pelo menos 36 pessoas, na maioria mulheres e crianças, morreram num ataque israelita a uma escola transformada em abrigo para palestinianos deslocados no Bairro de Al Daraj, na Faixa de Gaza. Israel diz que na escola havia um centro de comando usado pelo Hamas e pela Jihad Islâmica. Entretanto, a Reuters avançou que o Hamas terá aceitado a proposta do enviado especial dos EUA para um cessar-fogo em Gaza, que prevê a libertação de dez reféns israelitas em troca de uma trégua de 70 dias. No entanto, fontes israelitas desmentiram que o Hamas tenha aceitado o acordo.

Maioria das vítimas de ataque a escola são mulheres e crianças

ELEIÇÕES NA VENEZUELA

Nicolás Maduro reclama vitória esmagadora

● O partido do Presidente venezuelano, Nicolás Maduro, reclamou uma vitória esmagadora nas eleições legislativas e regionais de domingo, que ficaram marcadas pela detenção de 70 pessoas e pelo boicote da maioria da oposição. "Esta vitória é a vitória da paz e da estabilidade para toda a Venezuela", disse Maduro. Segundo o Conselho Nacional Eleitoral, o Partido Socialista Unido da Venezuela (PSUV) ganhou 23 dos 24 cargos de governador e obteve 82,68% dos votos nas listas nacionais para as eleições legislativas, enquanto se aguarda a contagem dos resultados para cada círculo eleitoral.

Nicolás Maduro

FOGO POSTO

Rússia nega envolvimento em ataques a Starmer

● O Kremlin rejeitou as alegações de envolvimento da Rússia nos ataques que tiveram como alvo a residência privada de Keir Starmer, um carro e uma antiga residência do PM britânico, no início do mês. "Londres tende a suspeitar da Rússia no envolvimento de todas as coisas más que acontecem na Grã-Bretanha", disse o porta-voz do Kremlin. "Como regra, todas essas suspeitas são infundadas e não são apoiadas por nenhuma evidência", acrescentou. Três pessoas foram detidas.

Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA

RECEITAS DELICIOSAS

Explore diferentes sabores e aromas com estas almôndegas de peru com cuscuz. Uma combinação de carne suculenta e temperos envolventes que remete à autenticidade da culinária do Oriente.

ALMÔNDEGAS DE PERU COM CUSCUZ

25m | 4 pessoas

INGREDIENTES:

30g amêndoa laminada
200 tomate-cereja
1c. De sopa azeite virgem
460g almôndegas de peru
1 ½ de chá
1 q.b pimenta de moinho
380g legumes em tomate
250 cuscuz
1c. caril em pó
1 unid. Laranja (raspa e sumo)
30g sultana dourada
200ml água
2c. de sopa ceontros frescos
150g salada alentejana

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Aloure a amêndoa numa frigideira larga antiaderente. Reserve.

Passo 2 - Corte o tomate-cereja ao meio e reserve. Aqueça o azeite na mesma frigideira, junte as almôndegas, tempere com ½ colher de chá de sal, pimenta moída no momento e salteie sobre lume médio a forte durante 1 a 2 minutos, alourando-as por igual.

Passo 3 - Reduza o lume e adicione os legumes em tomate e o tomate-cereja. Tape e cozinhe durante cerca de 10 minutos.

Passo 4 - Ao mesmo tempo, coloque o cuscuz numa taça, junte o caril, a raspa da laranja e as sultanas. Tempere com o restante sal, misture bem e adicione a água a ferver, bem como o sumo da laranja. Mexa com um garfo, tape e deixe hidratar.

Passo 5 - Na altura de servir, envolva os coentros picados no cuscuz e solte-o com um garfo. Sirva com as almôndegas e polvilhe com a amêndoa. Acompanhe com a salada alentejana.

DIREITOS RESERVADOS

BOWL DE PANADO

20m | 2 pessoas

INGREDIENTES:

2 panados de porco
500ml óleo
1 unid. cebola
¼ unid. abóbora (cubos)
200g cogumelo branco
1c. de chá sal
1 q.b pimenta
4c. de sopa azeite
1c. de chá tomilho
1 cháv. quinoa
50g rúcula
1 unid. abacate
1c. de sopa mostarda
2c. de sopa mel
1c. de sopa vinagre balsâmico

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Frite os panados em óleo abundante e bem quente. Quanto estiverem dourados e estaladiços retire, escorra e reserve.

Passo 2 - Num tabuleiro de forno coloque a cebola em meias luas a abóbora e os cogumelos cortados em metades. Tempere com sal e pimenta a gosto, um fio de azeite e tomilho e leve ao forno aquecido a 200 ºC cerca de 25 minutos ou até a abóbora estar tenra. Reserve.

Passo 3 - Enquanto isso cozinhe a quinoa consoante as instruções da embalagem com água e sal.

Passo 4 - Em cada bowl coloque a quinoa, os legumes assados, a rúcula, o panado em tiras e meio abacate fatiado. Numa taça mistura o restante azeite, a mostarda, o mel e o vinagre. Envolva bem e regue as saladas nas respetivas bowls.

DIREITOS RESERVADOS

SALADA DE BRÓCOLOS COM PERA E PESTO

15m | 4 pessoas

INGREDIENTES:

200g brócolos
150g couve-flor
80 chalota
1c. de sopa azeita
160g pera Rocha
1 q.b pimenta preta de moinho
1 c. de sopa mel
½ unid. limão (sumo)
3c. de sopa pesto de agrião e hortelã
30g avelã peladas e tostadas

PREPARAÇÃO

Passo 1 - Lave e separe os pequenos ramos dos brócolos e da couve-flor e coloque-os numa taça de vidro que possa ir ao micro-ondas. Cubra com película aderente e pique a superfície algumas vezes com um palito. Leve ao micro-ondas na potência máxima cerca de 5 a 6 minutos.

Passo 2 - Descasque as chalotas, corte-as em gomos finos e salteie numa frigideira antiaderente com o azeite.

Passo 3 - Lave as peras, elimine os caroços, corte em fatias finas e junte-as às chalotas. Salteie durante 2 a 3 minutos, mexendo delicadamente. Tempere com pimenta moída na altura, regue com o mel e com o sumo do limão e retire do lume.

Passo 4 - Adicione o pesto de agrião e hortelã à taça com os brócolos e couve-flor, por cima disponha as peras e as chalotas e salpique com as avelãs tostadas, grosseiramente picadas.

DIREITOS RESERVADOS

COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE
O melhor leitão de Toronto

● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de 'take out'.
Tel.: **416-657-4343**
605 Rogers Rd. Toronto

CALOURA BAR & GRILL
Pratos regionais

●Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Connosco a animação está garantida!

Tel.: **647-748-3044**
468 Rogers Rd. Toronto, ON
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

Caloura Bar&Grill

VAGUEIRA RESTAURANT
Raízes portuguesas, sabores autênticos

●Uma grande variedade de pratos portugueses e regionais. De terça-feira a domingo. Às quintas-feiras servimos o famoso Cozido à Portuguesa!

Tel.: **416-761-1111**
835 Runnymed Rd, Toronto
Email: info@vagueira.ca
Website: www.vagueira.ca

NININHO

Polémica

ACARINHADO EM CONCERTO POLÉMICO

LOUCURA Rita Ferro Rodrigues e milhares de pessoas apoiaram o artista depois de o Chega o tentar impedir de cantar

❶Nininho Vaz Maia no sábado, no concerto na Azambuja ❷Rita Ferro Rodrigues esteve com o cantor nos bastidores ❸Comunicadora quis mostrar o apoio ao artista

● Nininho Vaz Maia voltou a subir ao palco num concerto que decorreu este sábado, 24 de maio, na Azambuja. Entre as milhares de pessoas que estavam na plateia a ouvir e apoiar o cantor, destacou-se a apresentadora Rita Ferro Rodrigues.

A comunicadora fez questão de destacar o momento e mostrar o seu apoio ao artista que vive um período conturbado após ter sido constituído arguido num processo de tráfico de droga.

Recorde-se que este foi um concerto polémico para o artista, depois de o partido Chega, de André Ventura, se ter manifestado publicamente contra a atuação do artista. "O núcleo concelhio do Chega na Azambuja manifestou-se contra a escolha de Nininho Vaz Maia como cabeça de cartaz da Feira de Maio", escreveu o partido numa publicação nas redes sociais.

❷

❸

RESERVADOS

CORREIO da manhã Portuguese Canadian Newspaper Journal Luso-Canadien CANADÁ

CORREIO da manhã · Record · HOLLYWOOD PRODUCTION · NOVE ILHAS O CORREIO CANADIANO · UNIVERSAL Promotions & Publishers Inc. · mediaconsulting

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márzio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Raquel Soares Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editora e Revisora:** Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Rita Santos e Ana Lúcia Almeida **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

PUB

JORNAL DA NOITE
Todos os dias a partir das 20h30
CM CANADA
Canal 893
Bell Fibe

SDA BUILDING SERVICES INC.
Quality Since 1986
OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance
OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominuim
905.212.7032 | 1.866.533.7032
"Our Performance Makes the Difference"
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdabuildingservices.ca

KING of the PIGS REI dos LEITÕES
facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL
LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St Tel: 519-204-8978
LONDON 706 Hamilton Road Tel: 519-452-1310
STRATHROY 425 Caradoc Street South Tel: 519-299-2992

Passatempos

Mafalda

© 2024, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency

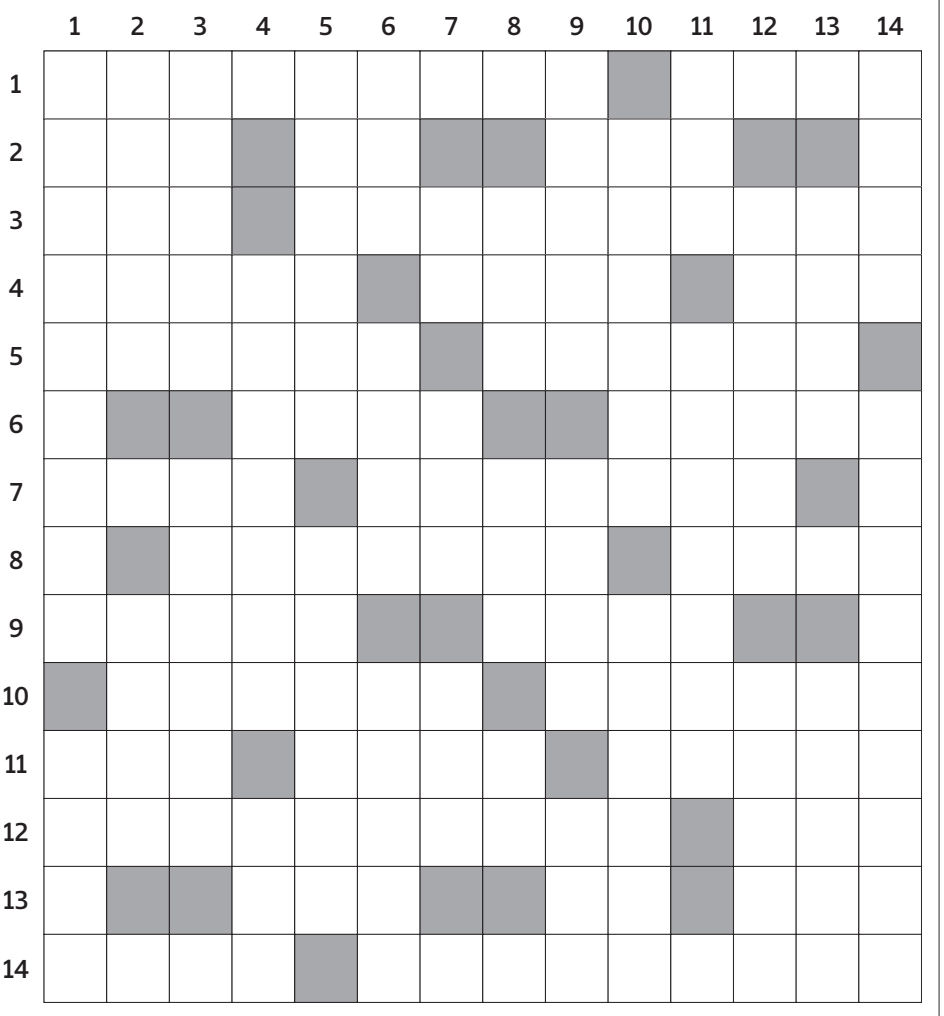
Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS

1. Aliança de várias pessoas ou entidades visando o mesmo fim. Instrumento musical de sopro, de madeira, em forma de tubo tronco cónico, com palheta dupla e chaves. **2**. Jornada. Goza. Dupla, parelha. **3**. Vede. Diz-se dos cristais que apresentam a forma de agulhas reunidas em tufo. **4**. Que se articula na cavidade bucal, com intervenção das fossas nasais, por oposição a oral. Parte que sai do tronco de uma árvore ou arbusto. Clarão ou astro da manhã. **5**. Pedreiro ordinário ou servente de pedreiro. Futuro. **6**. Género de ave galinácea. Relativo ao rim ou aos rins ou que existe nos rins. **7**. Seis mais um. Propanona, dimetilcetona. **8**. Afetuoso. Dois mais um. **9**. Encolerizar, detestar. Ponta de terra que entra pelo mar. **10**. Substância inflamável e viscosa, segregada especialmente pelos abetos, pinheiros e outras coníferas. Desbastar superfícies com instrumento próprio. **11**. Associação Académica de Coimbra (sigla). Solenidade. Tapume. **12**. Vantajoso. Sociedade Anónima Desportiva (sigla). **13**. Área Metropolitana do Porto (sigla). Extraterrestre (sigla). Argola. **14**. Ímpio. Cortar, riscar, dispor em esquadria.

VERTICAIS

1. Investigador científico. Idónea. **2**. Detestar. Causar ódio, mágoa, rancor em alguém ou em si mesmo. **3**. Frouxo. Gato (pop.). **4**. Grilhões. Sítio pouco fundo de um rio, por onde se pode passar a pé. **5**. Erro tipográfico. Primeira causa determinante. **6**. Associação Industrial Portuguesa (sigla). Formar em alas. Sinal gráfico que caracteriza cada um dos quatro grupos das cartas de jogar. **7**. Seguir. Vazio. Altitude (abrev.). **8**. Confederação dos Agricultores de Portugal (sigla). Escolar (abrev.). Contr. da prep. a com o artigo ou pronome o. **9**. Fecundo. Soar fortemente, dar som forte, estrondear. Relativo a ele. **10**. Poupança. Não observância de regras previamente estabelecidas. **11**. Rezo. Órgão de certos seres vivos, com que eles se fixam ou com que aspiram os alimentos. **12**. Governar como rei ou rainha. Calcar com os pés. **13**. Dilação. Limalha. **14**. Que é feito de cobre, de bronze ou de arame. Que ou aquele que lustra.



Descubra as 6 diferenças

Sudoku Difícil

				9		3		7
			7		8		9	4
					1	6		
		5	2				7	
	8						2	
	3				6	9		
		8	5					
4	5		6		9			
2		9		8				

					9		8	
					7	1		6
		3			1	4		2
		8					1	
1			6		4			8
	7					5		
3		4	1			8		
5		9	4					
	6		9					

Letra em Falta

M O D A + **B** = _ _ _ _ _

Movem em roda

G E R A + **M** = _ _ _ _ _

Lançar rebentos

M I R A + **G** = _ _ _ _ _

Circulam

Soluções

Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS: **1**. Coligação, Oboé. **2**. Ida, Ri, Par. **3**. Eis, Apiciforme. **4**. Nasal, Ramo, Eoo. **5**. Trolha, Porvir. **6**. Galo, Renal. **7**. Sete, Acetona. **8**. Amoroso, Três. **9**. Airar, Cabo. **10**. Resina, Raspar. **11**. AAC, Gala, Taipa. **12**. Proveitoso, SAD. **13**. AMP, ET, Aro. **14**. Ateu, Esquadrar.

VERTICAIS: **1**. Cientista, Apta. **2**. Odiar, Irar. **3**. Lasso, Tareco. **4**. Algemas, Vau. **5**. Gralha, Origem. **6**. AIP, Alar, Naipe. **7**. Ir, Oco, Alt. **8**. CAP, Esc, Ao. **9**. Opimo, Toar, Seu. **10**. Aforro, Batota. **11**. Oro, Ventosa. **12**. Reinar, Pisar. **13**. Mora, Apara. **14**. Éreo, Lustrador.

Diferenças

Armário na parede; Calendário; Costas da cadeira; Gaveta; Garfo; Cabelo do homem.

Sudoku

8	2	6	4	9	5	3	1	7
5	1	3	7	6	8	2	9	4
9	4	7	3	2	1	6	5	8
6	9	5	2	1	4	8	7	3
1	8	4	9	7	3	5	2	6
7	3	2	8	5	6	9	4	1
3	7	8	5	4	2	1	6	9
4	5	1	6	3	9	7	8	2
2	6	9	1	8	7	4	3	5

6	4	1	2	3	9	7	8	5
2	9	5	8	4	7	1	3	6
7	8	3	5	6	1	4	9	2
4	5	8	7	9	2	6	1	3
1	3	2	6	5	4	9	7	8
9	7	6	3	1	8	5	2	4
3	2	4	1	7	6	8	5	9
5	1	9	4	8	3	2	6	7
8	6	7	9	2	5	3	4	1

Letra em Falta

1 - Dobam; 2 - Gemar; 3 - Giram.

Classificados

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666
(Pagamento com cartão de crédito)

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Arrenda-se 1 quarto em apartamento, a dividir cozinha e casa de banho. Área da Lansdowne. Contactar Maria 437-982-4851 ou 416-538-8667. 1413

Aluga-se apartamento no basement, com um quarto, cozinha, sala, casa de banho e lavandaria. Área da Dufferin & Glencairn. Não animais e não fumadores. $1.650 mês, para 1 pessoa. Contactar 416-995-1041. 1408

Aluga-se quarto mobilado, no basement com tudo Incluído. Para não fumadores e sem animais. Ambiente familiar. Ligar 416-763-6152 ou 416-720-6152. 1407

Arrenda-se basement novo com 2 quartos, cozinha, casa de banho, lavandaria e parque de estacionamento. Área Culford e Rustic. Não fumadores. Contactar: 416-828-4034. 1409

Aluga-se studio renovado em basement, com cozinha, casa de banho e entrada privada. Contactar: 647-852-1853. 1410

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se quarto em apartamento, a partilhar cozinha, casa de banho e lavandaria com senhor de 60 anos. Utilidades incluídas. Área da Weston e Rogers. Disponível de imediato. Contactar: 416-318-8645. 1398

Aluga-se basement com 1 quarto, cozinha aberta a uma sala, casa de banho, entrada privada e com acesso a laundry. Na área da St. Clair e Caledonia. Interessados devem ligar para 416-838-5937. 1414

Apartamento no 1.º piso para arrendar com 1 quarto, sala, cozinha e casa de banho. Não animais. Acesso a lavandaria a moedas. Área da Silverstone e Don River. Contactar: 416-509-2829 ou 416-654-7594. 1401

Apartamento novo de 2 quartos na Dufferin e Davenport. Sala e cozinha em espaço amplo. Chão em madeira. Balcão quartzo. Eletrodomésticos inox. Máquina de lavar loiça. Ar condicionado. Acesso a backyard. Lavandaria a moedas. Estacionamento gratuito à noite. $2.850 mês + luz. Contactar Maria: 416-318-5816. 1412

Emprego DIVERSOS

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da StreetsVille em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com . 590

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com . 589

Procura-se pessoa para trabalhar em churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Contactar 416-862-2867. 1400

Fábrica de costura procura pessoal com pelo menos 5 anos de experiência em máquinas de ponto corrido e 10 anos de experiência em alterações. Precisa ter SIN Number. Bom pagamento. Contactar Ana no 416-593-0242. 1404

Procura-se ajudante de cozinha para churrasqueira, com experiência. Homem ou Senhora. Part-time/full-time. Contactar: 416-531-1120. 1396

Emprego DIVERSOS

Precisa-se de vendedor ou vendedora para publicidade com transporte próprio. Interessados ligar para 647-444-1240. 1119

Procura-se senhoras para limpeza de casas, de 2.ª a 6.ª feira, a tempo inteiro. Com ou sem carta de condução. Necessário residir em Toronto. Interessadas ligar ou mandar mensagem para 416-409-1506. 1411

Precisa-se de trabalhador com experiência em 'ciment finish' e precisa-se de um condutor com carta de condução D.Z., para conduzir uma roll-off truck. Favor contactar Fernando: 416-991-8886. 1397

Diversos ESPIRITUAL

Carmela lê o passado, o presente e o futuro. Ajuda e resolve todo o tipo de problemas e aconselha. Também ajuda na doença. 2 perguntas gratuitas. Consultas por telefone ou em pessoa. Tel. 647-201-1425. 1381

ESTE ESPAÇO PODE SER SEU!
Ligue 416-532-3666

PENSA EM...
COMPRAR, VENDER, ALUGAR,
SERVIÇOS PROFISSIONAIS,
À PROCURA DE EMPREGO
OU DE EMPREGADOS...

ANUNCIE NOS NOSSOS CLASSIFICADOS

CORREIO da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien CANADÁ

647-444-1240 / 905-790-7666
info@cmctvcanada.com

Meteorologia - Agenda

FICHA DE ASSINATURA
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome

Morada

Localidade Código Postal

Província/Estado País Telefone

Datas

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

☐ Envio cheque nº no valor de

☐ Autorizo débito no valor de

no cartão ☐VISA ☐MASTERCARD ☐A. EXPRESS

com o nº

Código de segurança

Validade

Titular do cartão

Morada do extrato

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
70 Summerlea Rd.
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	$260	$150	$100
EUA	$380	$220	$130
Resto do Mundo	$510	$285	$185

** - valores em dólares canadianos. Acresce HST.*

HIRING - CONTRATA-SE

Eileen Roofing Inc.

Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. **We currently are hiring for:**

COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A **Eileen Roofing Inc.** é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

Meteorologia

MONTREAL

TERÇA 27/05	QUARTA 28/05	QUINTA 29/05	SEXTA 30/05	SÁBADO 31/05	DOMINGO 01/06	TERÇA 02/06
22°C 12°C	23°C 14°C	21°C 13°C	19°C 12°C	18°C 12°C	19°C 14°C	21°C 15°C

TORONTO

TERÇA 27/05	QUARTA 28/05	QUINTA 29/05	SEXTA 30/05	SÁBADO 31/05	DOMINGO 01/06	TERÇA 02/06
17°C 17°C	18°C 11°C	19°C 12°C	18°C 11°C	18°C 12°C	20°C 14°C	21°C 14°C

VIDAS

DESPEDIDA

• Isabel Angelino está de luto: a sua cadelita morreu. "Foram 14 anos de muito amor. Obrigada, Sury", ano--tou a apresentadora.

DIREITOS RESERVADOS

Agenda Cultural

ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

FESTA DO ESPÍRITO SANTO
Sexta-feira, 30 de maio, entre as 9 am e as 3 pm, no First Portuguese Canadian Cultural Centre. Reservas: 416-531-9971.

PORTUGUESE CANADIAN WALK OF FAME
Sábado, 31 de maio, pelas 4 pm, na Camões Square, na 722 College Street, em Toronto. Venha celebrar pessoas extraordinárias e saber mais sobre os seus percursos inspiradores.

SATURDAY PARTY NIGHT
Sábado, 31 de maio, pelas 9 pm, na 1570 Dundas St W., em Toronto. Noite divertida com Duo Daniel & Tania, nos Amigos da Dundas.

LADIES NIGHT
Sábado, 31 de maio, pelas 7 pm, na Associação Cultural do Minho de Toronto. Um evento para angariação de donativos a favor de associação de beneficência dedicada a mulheres e crianças. Reservas: 416-805-1416 ou 415-272-2980.

PRAISE & WORSHIP NIGHT
Sábado, 31 de maio, pelas 7 pm, na St. Mary of the Angels Parish. Para mais informações: 416-532-4779

MISSISSAUGA

BORGES ANNUAL BBQ
Domingo, 1 de junho, à 1 pm, no 1832–1831 da Mattawa Avenue, em Mississauga. Junte-se a nós na celebração dos 43 anos da Borges Foods. Para mais informações: 905-227-0677.

CAMBRIDGE

PERMANÊNCIA CONSULAR
Sexta-feira, 30 de maio, das 10 am às 8 pm, e sábado, 31 de maio, das 9 am às 5h30 am, na Cambridge City Hall. Uma oportunidade para renovar o seu passaporte português, cartão de cidadão ou iniciar o processo de registo civil.

QUEBEC

MARTÍNHA, LA FADISTA
Sábado, 31 de maio, pelas 7 pm, no Le Cabaret C, em Laval, no Quebec. Junte-se à fadista Martínha, numa viagem a Portugal e ao coração do fado.

AURORA

TORNEIO ANUAL DE GOLFE
Quarta-feira, 28 de maio, às 11 am, no Lebovic Golf Club. Para mais informações, visite www.lusoccs.org ou ligue para 905-655-6300..

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 27 de maio a 2 de junho de 2025

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)

CARNEIRO
Amor: este é um período de afirmação da sua identidade. A sua autoconfiança está bastante elevada e transparece através das suas ações assertivas.
Trabalho: espera-se que o sector profissional evolua de acordo com os seus planos. Agora estão favorecidos todos os tipos de transações comerciais.

TOURO
Amor: o momento é propício para estabelecer uma relação com bases sólidas e duradouras. No entanto, tente colocar em evidência a sua sensualidade.
Trabalho: a segurança material é importante para si e prevê-se que consiga melhorar a área económica. Nesta perspetiva, mantenha a calma e relaxe.

GÉMEOS
Amor: os contactos humanos proporcionam-lhe novidades e informações que estimulam a sua mente curiosa, mas mostre as suas qualidades intelectuais.
Trabalho: aproveite a sua participação em atividades sociais para expandir o seu círculo de amizades, que pode beneficiar o progresso da carreira.

CARANGUEJO
Amor: alguns problemas familiares teimam a permanecer na sua vida. Neste sentido, siga a sua intuição e não tenha receio de tomar decisões firmes.
Trabalho: preste atenção à opinião de uma "figura de autoridade", que lhe vai ajudar a resolver uma questão financeira, mas defenda a sua posição.

LEÃO
Amor: o seu lado romântico está bem visível e, de algum modo, surpreende o outro membro do casal. Trata-se de uma época particularmente auspiciosa.
Trabalho: as suas ideias são manifestadas com convicção e entusiasmo, porém adote uma postura flexível de forma a conseguir atrair muitos sucessos.

VIRGEM
Amor: provavelmente sente uma insatisfação interior que prejudica a sua estabilidade emocional. O seu mal-estar pode perturbar o seu relacionamento.
Trabalho: pode receber uma proposta para ocupar um cargo de chefia. A altura é ideal para decidir assuntos que exigem sentido de responsabilidade.

BALANÇA
Amor: possivelmente em espetáculos cultuais vai promover conhecimentos com uma pessoa interessante, que pode dar início a um romance estimulante.
Trabalho: necessita de um ambiente agradável à sua volta para poder pôr em prática um projeto, relacionado com a sua verdadeira aptidão artística.

ESCORPIÃO
Amor: o seu poder de sedução está acentuado e quer enfatizar a sua natureza aventureira e apaixonada. Todavia, evite provocar tensões à sua volta.
Trabalho: a sua poderosa energia está fortificada, mas use a sua força sem provocar conflitos escusados. Contudo, enfrente os desafios com coragem.

SAGITÁRIO
Amor: rasgam-se novos horizontes que marcam a possibilidade de surgirem encontros e conquistas promotoras de transformações radicais no seu destino.
Trabalho: é uma excelente altura para alcançar os seus objetivos em termos laborais. Uma viagem inesperada pode trazer-lhe vantagens espetaculares.

CAPRICÓRNIO
Amor: atravessa uma fase em que o seu ego deseja atuar de maneira rígida. Aconselha-se que procure atuar mais em consonância com a sua consciência.
Trabalho: a conjuntura é ideal para construir o seu futuro a curto prazo, conforme os seus propósitos, sobretudo em matérias que envolvam dinheiro.

AQUÁRIO
Amor: embora este não seja um ciclo adequado para impor as suas ideias, principalmente em questões relacionais, acabe com as desavenças no seu lar.
Trabalho: a ocasião é oportuna para correr riscos compatíveis com as suas legítimas ambições, mas clarifique os seus valores e seja muito prudente.

PEIXES
Amor: durante esta época em que está especialmente sensível e perspicaz relativamente às situações circundantes, deve acautelar da sua intimidade.
Trabalho: aumente a sua autoestima, contrarie o seu nervosismo e prepare a materialização dos seus sonhos sem deixar as tarefas diárias pendentes

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 8h30 pm, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.

DIREITOS RESERVADOS

A NÃO PERDER CMCTV EM DESTAQUE Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das **9 am às 10 am, na Citytv**.

DIREITOS RESERVADOS

PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS CANAL 809, SHAW CANAL 995 E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 27 MAIO
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D´OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
22:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA - FEIRA, 28 MAIO
05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D´OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 29 MAIO
05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D´OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 30 MAIO
01:00 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:12 NOTÍCIAS CM
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:30 NOTÍCIAS CM
10:53 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 DOA A QUEM DOER
16:57 LIGA D´OURO
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:00 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 31 MAIO
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:12 INVESTIGAÇÃO CM (R)
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:37 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:37 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE
14:45 GOLOS 1ªPARTE PSG X INTER
15:45 NOTÍCIAS CM
16:00 GOLOS 2ªPARTE PSG X INTER
16:45 DUELO FINAL
16:55 LIGA D´OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 1 JUNHO
06:25 LÍNGUA MÃE T06 (R)
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:37 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:37 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D´OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 2 JUNHO
05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 PÉ EM RISTE (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!

DIREITOS RESERVADOS

Título: 'Mission Impossible'
Género: Ação
Realização: Christopher McQuarrie | Elenco: Tom Cruise, Hayley Atwell
Sinopse: Ethan Hunt tem de reunir a sua equipa, enquanto foge às agências governamentais e à face humana da Entidade Gabriel. A IA representar uma ameaça catastrófica para o mundo. A missão de Ethan é neutralizá-la.

DIREITOS RESERVADOS

Título: 'Karate Kid Legends' | Género: Ação
Realização: Jonathan Entwistle | Elenco: Jackie Chan, Ralph Macchio e Ben Wang
Sinopse: Li Fong muda-se de Pequim para Nova Iorque com a mãe. Como novos desafios o esperam, é forçado a entrar numa competição de karaté. O seu mentor, o Sr. Han, pede a ajuda de LaRusso para o derradeiro confronto.

LAZER

Toronto lança programa de verão com mais de 98 mil vagas

◆ Atividades incluem natação, ioga, fitness e artes para crianças, jovens e adultos

Lorene Santiso LJI Reporter

● O verão está a chegar e a Câmara Municipal de Toronto já disponibilizou o catálogo de atividades da época para todas as idades.

A partir de 30 de junho e até ao final de agosto, os residentes poderão escolher entre centenas de atividades de desporto, arte e bem-estar.

Como maior prestadora municipal de programas recreativos, a autarquia de Toronto oferece cerca de 11.700 cursos com inscrição obrigatória e mais de 87 mil vagas em atividades de participação livre, que incluem artes e ofícios, ioga e fitness até desportos coletivos e natação.

Para aceder a estes serviços, é necessário criar uma conta no novo sistema de inscrição online, que substituiu o anterior modelo (com números de família e de utilizador) por um sistema de autenticação apenas com e-mail e palavra-passe.

As inscrições para o programa 'After-School Recreation Care' (ARC) abrem às 7 am de 6 de junho, enquanto os maiores de 60 anos podem registar-se antecipadamente a partir das 10 am de 9 de junho. Já os demais residentes deverão aguardar

ENVATO

as datas específicas por distrito: a partir das 7 am de 10 de junho para Etobicoke York e Toronto East York, e partir das 7 am de 11 de junho para North York e Scarborough.

Para que todos se sintam preparados, a autarquia organiza sessões de familiarização com o novo sistema até 9 de junho, onde os participantes aprendem a criar e priorizar listas de atividades, efetuar pagamentos – com ou sem cartão de crédito – e compreender as políticas de acolhimento.

O programa 'CampTO' mantém-se com vagas disponíveis de início de julho até finais de agosto em vários pontos da cidade, oferecendo às crianças e jovens a oportunidade de desenvolver competências, fazer novas amizades e usufruir de um verão ativo.

INOVAÇÃO

Startup canadiana desenvolve camuflagem térmica para uso militar

◆ Tecnologia da Alchemy ajuda a esconder soldados do calor detetado por sensores

Lorene Santiso LJI Reporter

● A Alchemy, uma startup de Waterloo fundada por antigos alunos de engenharia, evoluiu de um projeto académico para desenvolver camuflagem térmica utilizada pelas Forças Armadas canadianas.

Em 2019, o programa 'IDEaS' da Defence Research and Development Canada (DRDC) concedeu à Alchemy um contrato de 1 milhão de dólares para integrar o seu revestimento 'Crypsis Class' em uniformes de combate.

A descoberta de que o mesmo nanocompósito usado nas películas 'ExoShield' para automóveis podia também alterar assinaturas térmicas abriu às Forças Armadas canadianas uma nova fronteira em ocultação no infravermelho. Após testes de campo, nos quais obtiveram uma pontuação de 95 em 100, segundo o perito Jean Dumas, a empresa prepara-se agora para transformar esta tecnologia num aerossol aplicável a equipamento e vestuário militar.

O percurso da Alchemy começou num spray anti-congelante para pára-brisas, idealizado como trabalho de quarto ano na Universidade de Waterloo. Desde então, o CEO Khanjan Desai garante: "Focamo-nos nas aplicações práticas da nanotecnologia."

A empresa passou da conceção académica ao mercado global, com a sua linha 'Endurance Class' já disponível em 57 países através de 500 instaladores.

Para além do apoio do DRDC, a empresa recebeu 1,8 milhões da FedDev Ontario para reforçar a produção de películas de proteção, embora parte do processo de fabrico ainda dependa de equipamento especializado nos Estados Unidos da América (EUA). O financiamento federal deverá, no entanto, permitir a expansão das instalações em Ontário, reforçando as capacidades de fabrico local.

O futuro próximo inclui a mudança para uma unidade maior em Kitchener, onde a equipa poderá consolidar investigação, produção e armazém num único espaço, assim como expandir a divisão de soluções de defesa. Mantendo-se fiel às suas raízes, a Alchemy continua a recrutar talento da Universidade de Waterloo e a estreitar laços com o ecossistema regional que a viu nascer.

PUB

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES

Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas

Oferecemos um REEMBOLSO INSTANTÂNEO e uma segunda opinião GRATUITA caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2
Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326
Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

FINALMENTE!
Alívio do ressonar.

TESTES DE SONO FEITOS EM CASA

NOVO LOCAL:
13 Thomas St. Mississauga | 905 817 1010

888 College St. | 416.590.9100

ABERTO AOS SÁBADOS
APENAS POR MARCAÇÃO!

Carlos M. Valente, DD, H.I.S.

DENTURES HEARING AIDS

SAÚDE

Voluntárias do Osler distinguidas com prémio de serviço comunitário

◆ Kim McNamara e Riya Ahlawat foram reconhecidas pelo compromisso com o bem-estar dos doentes e das suas famílias

Raquel Soares LJI Reporter

● O voluntariado permite que alguém se dedique de livre vontade à ajuda ao outro ou a apoiar determinada causa, na sua maioria de forma gratuita. No entanto, os voluntários recebem um pagamento único perante missões de sucesso que iluminam os caminhos das comunidades.

Com uma missão voltada para o cuidado, apoio e atendimento ao paciente, o William Osler Health System (Osler) valoriza o impacto dos que fazem parte da sua equipa como voluntários dedicados. O sistema hospitalar que serve milhões de pessoas numa das áreas de maior diversidade cultural e de crescimento mais rápido de Ontário, reconheceu Kim McNamara e Riya Ahlawat como as vencedoras do 'Prémio de Serviço Comunitário Kay Blair 2024'. Os prémios foram entregues na gala de prémios 'Going Beyond' do Osler.

O prémio atribuído em honra de Kay Blair, ex-presidente do conselho de administração do Osler, falecida em 2016, é entregue anualmente pelo conselho de administração do Osler em reconhecimento do empenho, inovação e serviço do beneficiário. Destina-se a um indivíduo ou indivíduos que se dedicam a servir as necessidades da comunidade, dos pacientes e das famílias do Osler com compaixão, bondade e empatia.

As vencedoras deste ano cumprem os requisitos do prémio.

Kim McNamara, membro do Conselho Consultivo de Doentes e Familiares (PFAC) do Osler, membro executivo da Associação de Voluntários do Osler e voluntária da equipa de saúde do centro-oeste de Ontário, é voluntária no sistema hospitalar desde 2009. As ideias e ações de Kim baseiam-se na promoção de cuidados centrados nas pessoas, com dedicação e compaixão na oferta de ideias, estratégias e soluções que possam ajudar a melhorar a experiência do doente.

"Alinhada profundamente com os valores do Osler, a Kim é compassiva, respeitadora e empenhada em fazer uma verdadeira diferença na vida dos outros", afirmou Elsa Cabral, vice-presidente do conselho de administração do Osler.

Quanto a Riya Ahlawat, é uma voluntária apaixonada pela criação de um ambiente de colaboração que beneficia tanto os pacientes, como os funcionários. Trabalha, como voluntária, na receção dos cuidados paliativos e nos departamentos de diagnóstico por imagem, sempre com os valores de compaixão e inovação como código de conduta. As suas capacidades de liderança, com foco na comunicação aberta e na capacitação da equipa, são elogiadas pelo Osler.

WILLIAMOSLERHS.CA

Prémio homenageia legado de Kay Blair

"Uma verdadeira defensora da mudança positiva, as observações e iniciativas de Riya no domínio dos cuidados paliativos conduziram a uma estratégia centrada nas pessoas que melhorou a experiência global dos doentes e das suas famílias", afirmou Elsa Cabral.

PUB

Os Seus Mercados do Peixe em Toronto

OSLER FISH WAREHOUSE

Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO

Lota Seafoods

Tel.: 416.535.5348 1492 Dundas St. W., Toronto
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO

Vinagre Ferma
750ml
$1,48 garrafa

Favas congeladas
750grs
$2,98 saco

Camarão panado
North Atlantic 2lb
$14,88 cada

Salmão em posta
Fresco
$9,99 lb

Especiais da Semana / Week Specials